

Própolis: teor em fenóis totais e actividades antimicrobiana e inibitória da enzima hialorunidase

João Carlos Sousa da Silva

*Dissertação apresentada à Escola Superior Agrária de Bragança para
obtenção do Grau de Mestre em Qualidade e Segurança Alimentar*

Orientado por

Professora Doutora Maria Leticia Miranda Fernandes Estevinho

**Bragança
2012**

Agradecimentos

Este trabalho foi possível através do esforço de várias pessoas, às quais humildemente e com o maior prazer, gostaria de agradecer.

Em primeiro lugar, à Professora Doutora Letícia Estevinho, pela dedicação, pelos conhecimentos transmitidos, pela amizade, orientação deste trabalho e acima de tudo por acreditar nas minhas capacidades.

Aos colegas de laboratório, Leandro Moreira e Ana Paula Pereira e às funcionárias do Laboratório de Microbiologia, D^a Arminda e D^a Fátima por toda a ajuda na elaboração deste trabalho e por tornarem o Laboratório de Microbiologia a minha segunda casa.

Aos amigos Cátia Silva, Linda Santos, Ana Bela Martins, Rafaela Fonseca, Sandra Luzio, Carla Nogueira por todos os bons momentos proporcionados.

À minha família, especialmente aos meus pais, pelo apoio incondicional na realização deste trabalho, por acreditarem no meu trabalho, e por todos os sacrifícios que fizeram.

À Patrícia, pelo carinho, pela paciência, pelas noites acordadas, por me tornar melhor trabalhador.

Agradeço ainda à BIOAPIS-Apicultura Biológica, LDA pelo apoio prestado, por acreditar no meu trabalho e ao Sr. Engenheiro Jorge Santos pela amizade e confiança.

ÍNDICE

Resumo	»	v
Abstract	»	vi
Índice de figuras	»	vii
Índice de tabelas	»	viii

Capítulo I: Introdução

1.- Qué é o propolis	»	2
2.- Características e composição química.....	»	4
3.- Propiedades bioactivas do própolis	»	5
3.1. Atividade antitumoral	»	6
3.2. Atividade antiviral	»	6
3.3. Atividade cariostatica.....	»	7
3.4. Atividade hepatoprotetora.....	»	8
3.5. Actividade antioxidante	»	9
3.6. Atividade antimicrobiana.....	»	10
3.7. Atividade anti-inflamatória.....	»	11
4.- Referências	»	12

Capítulo II: Antimicrobial activity, phenolic profile and role in the inflammation of propolis

1.- Introduction	»	29
2.- Material and methods	»	31
2.1. Chemicals and Reagents	»	31
2,2 Propolis samples	»	31
2.3 Palynological identification	»	31
2.4 Extraction procedure	»	32
2.4.1. Aqueous extract.....	»	32
2.4.2. Methanolic extract.....	»	32
2.4.3. Hydro-alcoholic extract.....	»	32
2.5 Total Phenolics and Flavonoids	»	33
2.6 UV-Visible Absorption Spectroscopy	»	33
2.7 Anti-inflammatory activity – Hyaluronidase assay	»	34
2.8 Antimicrobial activity	»	34
2.9 Statistical analysis	»	35
3.- Results and disussion.....	»	36
3.1. Palynological identification	»	36
3,2 Total Phenolics and Flavonoids	»	37
3.3 UV-Visible Absorption Spectroscopy	»	39
3,4 Anti-inflammatory activity	»	40

3.5 . Antimicrobial activity	»	41
4.- References	»	45
Capitulo III: Considerações finais		
Considerações finais	»	50

Resumo

Hoje em dia na literatura está disponível uma grande quantidade de informação sobre os aspetos químicos e biológicos dos produtos apícolas, no entanto a informação científica fundamentada sobre a sua utilização terapêutica é limitada. O objetivo deste estudo foi avaliar o perfil fenólico, a atividade antimicrobiana *in vitro* e o efeito sobre a enzima hialuronidase (amplamente relacionado com o processo de inflamação) do própolis Português. Foi também comparada a eficácia da extração do própolis em três extractos (hidro-alcoólico, metanólico e aquoso). Foi escolhido o extrato hidro-alcoólico, porque foi o mais eficaz na extração de fenóis totais.

Foi analisada a atividade antimicrobiana do própolis contem bactérias Gram-positivas e Gram-negativas e leveduras, isoladas de diferentes fluídos biológicos. Os resultados foram comparados com os obtidos para microrganismos de referência. O própolis de Bragança foi o que possuiu o mais alto teor de fenóis totais. A amostra de Beja evidenciou a inibição menos significativa da enzima hialuronidase.

Em relação à atividade antimicrobiana, *Candida albicans* foi a mais resistente e *Staphylococcus aureus* a mais sensível. Os microrganismos de coleção foram mais sensíveis do que os isolados a partir de fluídos biológicos.

Palavras-chave: atividade antimicrobiana, hialuronidase, inflamação, compostos fenólicos, própolis.

Abstract

Nowadays a great amount of information regarding chemical and biological aspects of bee products is available in the literature, but few data on their therapeutic uses are found. The aim of this study was to evaluate the phenolic profile, the in vitro antimicrobial activity and effect in the hyaluronidase enzyme (widely related with the inflammation process) of propolis harvested in Portugal. The efficacy of three extracts (hydro-alcoholic, methanolic and aqueous) was also compared. It was chosen the hydro-alcoholic extract, because this was the most effective for extracting phenolic compounds. The antimicrobial activity was accessed in Gram-positive and Gram-negative bacteria and yeasts, isolated from different biological fluids and the results were then compared with the obtained for reference microorganisms. The propolis from Bragança was the one that possessed the highest polyphenols' content. The sample from Beja showed less significant inhibition of the hyaluronidase enzyme. Concerning the antimicrobial activity, *Candida albicans* was the most resistant and *Staphylococcus aureus* the most sensitive microorganism. The reference microorganisms were more sensitive than the ones isolated from biological fluids.

Keywords: antimicrobial activity, hyaluronidase, inflammation, phenolic compounds, propolis.

Índice de figuras

Figure 1 -- Abelha levando própolis à colmeia (Bioapis, Lda.)	2
Figure 2 - Abelha a cubrir uma grelha com própolis (Bioapis, Lda.).....»	2
Figure 3 - Palynological spectrum of bee pollen samples. DP – Dominant Pollen (>45%); AP - Accessory Pollen (15%-45%); IP – Isolated Pollen (<15%).....»	37
Figure 4 - Absorption spectra of the ethanolic propolis extracts from different locations.....»	39
Figure 5 - Inhibition of the activity of Hyaluronidase by the propolis extracts for each concentration. The letters (a,b) represent which samples are different by Tukey test with significance of $p = 0.05$	41
Figure 6 - Minimum Inhibitory Concentration (mg/mL) for each place and microorganism. The letters (a,b) represent which samples are different by Tukey test with significance of $p = 0.05$	44

Índice de tabelas

Table 1 – Microorganisms used in the present study to test antimicrobial activity of propolis extracts	35
Table 2 – Concentration (mg/g) of total phenolics and flavonoids in propolis extracts from different locations (n=27).....	38
Table 3 – Minimum Inhibitory Concentration (mg/mL) for the studied microorganisms and relation between the same species (reference culture and isolated microorganisms), independently of propolis' origin.....	43



CAPÍTULO I

Introdução

1. QUE É O PRÓPOLIS

Entende-se por própolis o produto oriundo de substâncias resinosas, viscosas e balsâmicas, colhidas pelas abelhas (*Apis mellifera*), dos brotos, flores e exsudados de algumas árvores e plantas, nas quais as abelhas acrescentam secreções salivares, cera e pólen para elaboração final do produto (Regulamento Técnico para fixação de identidade e qualidade de própolis).

A abelha recolhe os exsudados com as suas mandíbulas, durante este processo, enzimas presentes na saliva das abelhas são misturadas com as resinas recolhidas produzindo-se a hidrólise de alguns compostos. A abelha armazena estas substâncias nas patas traseiras, até chegar à colmeia (Sforcin, 2007). Posteriormente, estas substâncias são modificadas com a adição de ceras.



Figura 1- Abelha levando própolis à colmeia (Bioapis, Lda.)



Figura 2- Abelha a cobrir uma grelha com própolis (Bioapis, Lda.)

O termo própolis, do Grego *pro* = em defesa e *polis* = cidade ou comunidade, que significa “em defesa da comunidade”, reflete a importância deste composto para as abelhas. As abelhas utilizam o própolis na colmeia para selar as paredes e fissuras, fortificar os alvéolos, proteger a colmeia das doenças através da sua eficácia antisséptica e das propriedades antimicrobianas (Salatino et al., 2005), bem como cobrir os corpos

de animais que morrem dentro da colmeia, evitando a sua decomposição (Bankova et al., 2000).

Em geral, o própolis é composto por 50% de resinas e balsamos vegetais, 30% de cera, 10% de óleos essenciais e aromáticos, 5% pólen e 5% de outras substâncias, incluindo restos orgânicos (Burdock, 1998). A cera e os restos orgânicos são removidos no processamento, normalmente a extração etanólica, e a tintura do própolis resultante, contém grande parte dos constituintes bioativos do própolis.

O própolis tem sido utilizado como remédio pelos humanos desde os tempos mais antigos. É usado na medicina popular em muitas partes do mundo. Egípcios, Gregos e Romanos reportam o uso deste produto apícola geralmente pelas suas qualidades curativas. O própolis tem sido reconhecido como um agente anti-inflamatório e curativo de chagas e úlceras. No antigo Egipto era usado para mumificar, e mais recentemente utilizado na *Guerra Bôeres* como curativo de feridas e regeneração de tecidos (Ghisalberti et al, 1978). Atualmente ainda é utilizado em remédios, produtos higiénicos e outras preparações. É um dos medicamentos mais usado nos Países Balcãs (Wollenweber et al., 1990; Bankova, 2005a). Convém no entanto salientar que o conhecimento sobre estas propriedades é empírico pois só nestas últimas décadas está a ser estudado para conhecer os seus constituintes e suas propriedades.

Vários autores demonstraram que a administração do própolis, tanto em humanos como em ratos, não evidenciou efeitos secundários (Kaneeda and Nishina, 1994; Sforcin et al., 1995, 2002b; Jaspica et al., 2007). Ramadan et al. (2012) demonstraram que o extrato etanólico de própolis não foi tóxico e não causou mortalidade nem sinais de toxicidade em ratos, quando foi administrado oralmente a doses superiores a 5 g/kg de massa vivo ao nascimento, tendo estabelecido este valor como a sua LD₅₀.

Mesmo que em pequeno número, verificaram-se alguns casos de alergia ao própolis e dermatites de contacto (Hausen et al., 1987; Hegyi et al., 1990; Silvani et al., 1997; Callejo et al., 2001). Estas alergias foram diferentes da alergia provocada pelo mel, que é derivada de alguns alérgenos presentes nas flores. Normalmente são os apicultores os que apresentam esta sensibilidade ao própolis (Rudeschko et al., 2004; Gulbahar et al., 2005; Sforcin, 2007).

2. CARACTERÍSTICAS E COMPOSIÇÃO QUÍMICA

O própolis é uma substância resinosa e muito adesiva, daí a baixa solubilidade em água. Na sua extração devem utilizar-se solventes orgânicos como éter etílico, acetona, tolueno e tricloroetileno ou álcoois como metanol e etanol que permitem a dissolução da maior parte dos compostos do própolis. Para além disso tem sido desenvolvidas patentes com novos métodos ou solventes para extrair os compostos presentes no própolis, que utilizam óleos vegetais comestíveis, triglicéridos e ácidos gordos (Kasuma and Kenichi, 2001a, 2001b; Namiki et al., 2005).

À temperatura ambiente é um produto de consistência sólida, a partir de 30°C torna-se maleável e funde entre os 60-70°C podendo chegar a seu ponto de fusão até aos 100°C dependendo da sua composição.

A sua coloração pode variar de verde até amarelo, vermelho, castanho, castanho-escuro ou preto (Ghisalberti et al., 1978) dependendo da origem botânica da resina.

O seu odor é característico e extremamente forte devido maioritariamente aos compostos voláteis nele existentes (Anon, 1927)

A composição química do própolis é muito complexa. O própolis bruto contém mais de 300 compostos entre os quais se encontram flavonoides, ácidos fenólicos e seus ésteres, sesquiterpenos, quininas, esteróis, vitaminas, aminoácidos, açúcares e proteínas (Kumar et al., 2009; Lotfy, 2006; Markham et al., 1996; Trusheva et al., 2007). Vários destes compostos encontram-se de forma natural nos alimentos ou são utilizados como aditivos alimentares dentro do grupo de substâncias geralmente reconhecidas como seguras ou substâncias Generally Recognised as Safe (GRAS) (Burdock et al., 1998). Este facto sugere que o própolis é uma substância apropriada para ser utilizada como conservante natural em alimentos, satisfazendo a atual procura por parte dos consumidores, de antioxidantes e antimicrobianos naturais. Deste modo é possível obter alimentos minimamente processados, com conservantes naturais ou que utilizam conservantes sintéticos em concentrações muito baixas (Chaillou and Nazareno, 2009; Han and Park, 1995; Oldoni et al., 2011; Tosi et al., 2007).

Os estudos da composição química do própolis têm sido centrados principalmente nos compostos que apresentam propriedades bioativas, principalmente os polifenóis. Dentro destes compostos vários autores destacaram a presença de ácidos fenólicos (ácido caféico, cumárico, ferúlico e elágico) e seus ésteres e de flavonoides (hespertina, crisina, naringenina, kaempferol, vainillina, galanina) (Chunying et al.,

2011; De Vecchi and Drago, 2007; Falcão et al., 2010; Ghassan et al., 2011; Gregoris and Stevanato, 2010; Ilhami et al., 2010; Medana et al., 2008) que são considerados os principais responsáveis pelas suas propriedades biológicas e farmacológicas (Carvalho et al., 2011; De Castro, 2001; Kumazawa et al., 2004; Sforcin, 2007; Nolkemper et al., 2010).

No entanto, o teor nestes compostos e, conseqüentemente, as suas propriedades bioativas variam segundo a origem geográfica, dependendo da flora local e da fenologia das plantas de origem (Ahn et al., 2007; Kujumgiev et al., 1999; Sforcin, 2007), bem como de outros fatores como a estação do ano (Isla et al., 2009; Teixeira et al., 2010; Valencia et al., 2012). Alguns autores descrevem a presença de substâncias específicas, nomeadamente os trepenos, em função da origem geográfica do mesmo (Oldoni et al., 2011; Popova et al., 2009; Popova et al., 2010; Trusheva et al., 2003). Esta grande variabilidade constitui um impedimento à aprovação oficial do própolis para uso em preparações farmacológicas ou produtos nutracêuticos, sendo necessária uma standardização química que garantir-se a sua qualidade, segurança e eficácia (Bankova, 2005a; Marcucci, 1995; De Castro, 2001).

3. PROPRIEDADES BIOATIVAS DO PRÓPOLIS

O própolis tem sido utilizado extensivamente desde os primórdios da humanidade. Egípcios beneficiaram das propriedades anti putrefação do própolis usando-o para embalsamar os seus mortos. Médicos Gregos e Romanos utilizaram o própolis como agente antisséptico e cicatrizante. Os Incas empregaram o própolis como agente antipirético, e as farmacopeias Londrinas do século 17 listaram o própolis como uma droga oficial. Hoje em dia este produto tem diversas aplicações. De facto possui um amplo espectro de atividades biológicas, incluindo anti- cancerígeno (Bufalo et al., 2009; Hernandez et al., 2007; Li et al., 2009), antiviral (Amoros et al., 1994), cardioprotector (Daleprane et al., 2012), antioxidante (Ahn et al., 2004; Lima et al., 2009; Velazquez et al., 2007), antimicrobiana (Jorge et al., 2008; Majiene et al., 2007; Popova et al., 2005; Sforcin et al., 2001; Sforcin et al., 2000; Velazquez et al., 2007) e anti- inflamatória (Paulino et al., 2003) entre outras propriedades. Por estas razões, o própolis tem sido usado como um remédio popular na medicina tradicional, em

apiterapia, alimentos saudáveis e em outros fins (Bankova et al., 2000; Banskota et al., 2001; Ghisalberti, 1978).

3.1 Atividade anti tumoral

O própolis foi reportado como um agente anti tumoral, pela sua capacidade anti proliferativa das células tumorais, quer *in vitro* quer *in vivo* (Banskota et al., 2001; Buriol et al., 2009; Chen et al., 1996; Kim et al., 2008; Rao et al., 1992). O seu principal mecanismo da ação anti tumoral esta relacionado com a inibição do crescimento celular e indutor do processo de apoptose (Sforcin 2007).

Vários estudos demonstraram que compostos isolados do própolis como o ácido cafeico e seus esteres são os responsáveis por esta atividade. Lee et al., 2005 observaram que o ácido cafeico interfere com o ciclo celular, a análise do fluxo citométrico demonstrou a interrupção da célula na fase G2/M. Orsolich et al., 2004, verificaram que, compostos polifenólicos como o ácido cafeico e seus ésteres assim como a quercetina, diminuíram o numero de nódulos tumorais do pulmão. Contudo, o efeito anti metastático observado no própolis inteiro, foi superior aos compostos isolados. Esta ação do própolis pode ser resultado de ações sinérgicas dos compostos polifenólicos (Orsolich et al., 2005).

Carvalho et al., (2011) demonstraram o efeito citotóxico de diferentes extratos de própolis *in vivo*, através do modelo Sarcoma 180 (tumor frequentemente induzido em ratos para estudos anti tumorais *in vivo*) transplantado em ratos, em que todos os extratos de própolis demonstraram significativas reduções do crescimento do tumor.

3.2 Atividade antiviral

Atividade farmacológica do própolis, foi observada contra várias infecções virais, tais como, o vírus da gripe (Serkedjieva et al., 1992), vírus imunodeficiência humana (Ito et al., 2001) , adenovírus (Amoros et al., 1992a) e herpes simplex vírus (Debiaggi et al., 1990; Amoros et al., 1992b; Amoros et al., 1994; Huleihel e Isanu, 2002).

Este ultimo, o vírus herpes simplex, são agentes patogénicos generalizados para os seres humanos, especialmente recém-nascidos e para pacientes imunossuprimidos

(Chakrabarti et al., 2000). Existem dois tipos, o tipo 1 é transmitido através de gotículas e recorrentemente provoca herpes labiais, ao passo que o tipo 2 é transmitido principalmente por via sexual e é o agente causador do herpes genital (Smith e Robinson, 2002; Stranska et al., 2005).

Galangina e crisina, constituintes do própolis, reduziram a formação de placas de vírus herpes simplex tipo 1 livre em 68,0% e 56,4%, respetivamente, quando comparados com os controlos não tratados.

A sinergia dos compostos do própolis pode ser demonstrada quando combinações binárias flavo-flavonóis foram testadas contra o vírus herpes simplex, isto explica o facto do própolis ser mais ativo do que seus compostos individuais (Scheller et al., 1999).

3.3 Atividade cariostática

Vários produtos de higiene oral têm na sua base ativa propriedades cariostáticas. No própolis também foram encontrados compostos que por diferentes mecanismos de ação são capazes de controlar a aparição de cáries.

Análises antimicrobianas realizadas com alguns compostos do própolis revelaram que o sesquiterpeno tt-farnesol é eficaz contra o *Streptococcus mutans*, microrganismo responsável pela formação de cáries, com concentrações mínimas inibitórias (MIC) de 14–28 g/ml e concentrações mínimas bactericidas (MBC) de 56–112 g/ml (Koo et al., 2002).

Outro composto, o flavonoide apigenina demonstrou ser um potencial inibidor da atividade glucosiltransferase tanto em solução como num ensaio feito com grânulos de hidroxiapatite revestido com saliva (Koo et al., 2000). Esta enzima é responsável pela formação de biofilmes que dão resistência ao *Streptococcus mutans* tornando-o menos sensível às substâncias antibacterianas.

A apigenina evidencia capacidade para inibir a atividade enzimática, mas não possui capacidade anti bacteriana, enquanto tt-farnesol apresenta capacidade anti bacterianas moderada contra o bio filme, mas o seu efeito em glucosiltransferase não foi significativo. Os dois compostos interferem na acumulação e na composição

polissacarídica do biofilme do *Streptococcus mutans* sem causar um grande impacto na viabilidade bacteriana (Koo et al., 2003).

Juntamente com o flureto de sodio, a apigenina e o tt-farnesol são capazes de reduzir a virulência do *Streptococcus mutans*, e promover o efeito cariostático do flureto. Neste estudo foi evidente que a combinação destes compostos diminui a quantidade de glucanos insolúveis extracelulares no bio filme do *Streptococcus mutans* e que esta combinação pode ser uma alternativa aos agentes químicos normalmente utilizados para a prevenção do processo cariostático (Koo et al., 2005).

3.4 Atividade hepatoprotetora

As doenças hepáticas são consideradas um dos maiores problemas de saúde, sendo o fígado um órgão importante tanto na detoxicação como deposição de substâncias endógenas e exógenas (Sehrawat et al., 2006)

As lesões provocadas no fígado pelo consumo excessivo de remédios halopáticos nos últimos anos, tem levado a muitas patologias crônicas deste órgão. O tratamento das disfunções hepáticas, sejam funcionais ou lesionais, envolvem substâncias que têm ação hepatoprotetora (que atuam nos hepatócitos protegendo-os dos danos diversos: químicos, microbiológico).

Vários extratos de própolis apresentaram forte atividade hepatoprotetora. Os extratos metanólicos do própolis do Brasil, China, Peru e da Holanda apresentaram grande atividade hepatoprotetora da D-galactosamine (D-GalN)/ fator de necrose tumoral -a (TNF-a) – morte celular induzida em culturas primarias de hepatócitos de ratos (Banskota et al., 2000).

Sugimoto et al. (1999), verificaram que o extrato etanólico (95%) do própolis Brasileiro possui forte atividade hepatoprotetora da D-GalN – lesão hepática induzida em ratos, González et al. (1994, 1995) observaram que o extrato etanólico (95%) do própolis Cubano exibiu forte atividade hepatoprotetora do paracetamol – induzindo danos no fígado em ratos e do CCl₄ i - lesão hepática induzida em ratos.

Também no extrato aquoso Brasileiro foram observados constituintes hepatoprotetores e antioxidantes (Basnet et al., 1996; Matsushige et al., 1996).

A atividade hepatoprotetora do Própolis Brasileiro deve-se principalmente aos compostos fenólicos, tais como os flavonoides.

3.5 Atividade antioxidante

Os radicais livres de oxigénio são produtos normais do metabolismo celular provocando o *stress oxidativo* (Valko et al., 2007). Estes são responsáveis por várias anomalias celulares e o consumo regular de antioxidantes parece limitar ou prevenir os efeitos provocados por estes radicais livres (Kaur and Geetha, 2006).

Embora nosso organismo possua as suas próprias defesas contra estes radicais estas podem ser insuficientes devido às agressões sofridas pelo nosso organismo no dia-a-dia. Assim, o consumo de produtos com capacidade antioxidante como o própolis torna-se um importante fator na defesa do nosso organismo (Mohammadzadeh et al., 2007).

As propriedades antioxidantes do própolis são devidas principalmente aos compostos fenólicos. Estes componentes apresentam um efeito notável de proteção contra as reações de oxidação, devido às suas propriedades redox, que lhes permitem atuar como agentes redutores, doadores de hidrogénio, quelantes de metais e supressores de singletos de oxigénio (Parr and Bolwell, 2000). Própolis também tem sido relatado como um inibidor da formação do anião superóxido. Além disso, o própolis pode reverter o consumo de glutathionoxidase, uma das principais enzimas antioxidantes, que é sintetizada no fígado, e apresenta capacidade captadora de radicais livres (Castaldo and Capasso, 2002).

As propriedades antioxidantes do própolis além das suas propriedades antibacteriana e anti fungicida, juntamente com o facto de vários dos seus constituintes estarem presentes nos alimentos ou em aditivos alimentares, e ser reconhecido como GRAS (Burdock, 1998), torna-o bastante atrativo como conservante alimentar natural. De facto, tem-se verificado um aumento da procura de antioxidantes e antimicrobianos naturais, por parte dos consumidores em geral e particularmente por parte dos que preferem alimentos minimamente processados (Han & Park, 1995; Tosi et al., 2007).

Os compostos antioxidantes presentes no própolis podem aumentar a vida de prateleira dos produtos alimentares, retardando o processo de peroxidação lipídica, o

que é uma das principais razões para a deterioração dos produtos alimentares durante o processamento e armazenamento (Halliwell, 1997; Halliwell and Gutteridge, 1999).

3.6 Atividade antimicrobiana

Um dos maiores problemas de difícil resolução ao nível da saúde pública, desde o início do século, é o aumento de resistência dos vários microrganismos aos agentes antimicrobianos. A evolução incessante de resistências aliada à diminuição do desenvolvimento de novos agentes antimicrobianos ativos contra patogênicos resistentes conduziu a um aumento do número de casos de microrganismos resistentes à maioria ou a praticamente todos os fármacos disponíveis para uso clínico. Perante esta situação são necessárias alternativas terapêuticas eficazes e se possível que não induzam resistências.

O própolis pode constituir uma destas alternativas ao mostrar efeitos sinérgicos com antibióticos. Oksuz et al. (2005) verificou o efeito sinérgico do própolis com ciprofloxacina no tratamento de *Staphylococcus aureus keratitis*. Segundo Orsi et al. (2006), o própolis tem a capacidade de diminuir a resistência das paredes da bactéria à entrada dos antibióticos (amoxicilina, ampicilina e cefaloxina) e demonstrou efeitos sinérgicos com antibióticos que atuam no ribossoma (cloranfenicol, tetraciclina e neomicina).

Esta atividade não é útil só na terapia antimicrobiana humana se não também no tratamento de doenças das próprias abelhas. *Paenibacillus larvae*, o agente responsável pelo Loque Americano, tem vindo a ganhar resistências aos antibióticos convencionais, e os extratos de própolis de vários estados do Brasil inibiram significativamente estes microrganismos (Bastos et al., 2008).

De todas as propriedades que o própolis possui, a atividade antimicrobiana é a mais extensivamente estudada (Chaillou e Nazareno, 2009; Kalogeropoulos et al., 2009; Libério et al., 2009; Petrova et al., 2010; Popova et al., 2009) e tem sido documentada contra diferentes tipos de bactérias, fungos e parasitas (Freitas et al., 2006; Guven et al., 2011; Popova et al. 2009; Sforcin et al., 2000; Sforcin et al., 2001).

In vitro, o própolis pode agir diretamente no microrganismo e *in vivo* pode agir estimulando o sistema imunitário, envolvendo-se em mecanismo que resultam na morte

dos microrganismos. A atividade antimicrobiana do própolis está relacionada principalmente com o seu conteúdo em flavonoides (Cushnie and Lamb, 2005; Salomao et al., 2004) como assim os compostos fenólicos, terpenos e ácidos aromáticos e esterres mostraram também atividade antimicrobiana (Bankova, 2005b; Burdock et al., 1998; Popova et al., 2005).

3.7 Atividade anti-inflamatória

O processo inflamatório é desencadeado por diversos produtos químicos e/ou biológicos, incluindo enzimas pró-inflamatórias e citocinas, compostos de baixo peso molecular, tais como eicosanóides ou a degradação enzimática dos tecidos (Dao et al., 2004).

Diversos estudos acordam que a ciclooxigenase-2 (COX-2), uma isoforma da ciclooxigenase (COX), que catalisa a transformação de ácido araquidônico a prostaglandina, é a enzima mais relacionada com o processo inflamatório (Griswold and Adams, 1996; Cho et al., 2004). A outra isoforma é a ciclooxigenase-1 (COX-1), que regula os processos de homeostase (Dao et al., 2004).

Nestes últimos 30 anos, diversos estudos demonstram as propriedades anti-inflamatórias do própolis, essas propriedades devem-se basicamente à presença de flavonoides que inibem o desenvolvimento de inflamações provocadas por diversos agentes (Teixeira et al., 2005; Mani et al., 2006).

Galangina, um composto flavonoide, é capaz de inibir a atividade da COX e lipo-oxigenase, limitar a ação da poligalacturonase e reduzir a expressão da isoforma induzível da COX-2 (Raso et al 2001; Rossi et al 2002a, 2002b).

Crisina, outro composto flavonoide de grande interesse presente no própolis, também mostra atividade anti-inflamatória (Kim et al 2002; Ko et al., 2003).O seu mecanismo de ação esta relacionado com a supressão das atividades pró-inflamatórias da COX-2 e induzível sintase do óxido nítrico (Cho et al., 2004).

Outro composto, o ácido cafeico fenetil éster (CAPE), também presente no própolis, mostra atividade anti-inflamatória através da inibição da libertação de ácido

araquidônico a partir da membrana celular, o que conduz á supressão da atividade de COX-1 e COX-2 e inibe a ativação da expressão génica de COX-2 (Mirzoeva and Calder 1996; Lee et al., 2004).

4. REFERÊNCIAS

- Ahn, M. R., Kumazawa, S., Hamasaka, T., Bang, K. S., Nakayama, T., 2004. Antioxidant activity and constituents of propolis collected in various areas of Korea. *Journal of Agricultural and Food Chemistry*. 52, 7286–7292.
- Ahn, M. R., Kumazawa, S., Usui, Y., Nakamura, J., Matsuka, M., Zhu, F., 2007. Antioxidant activity and constituents of propolis collected in various areas of China. *Food Chemistry*, 101, 1400–1409.
- Amoros, M., Sauvager, F., Girre, L., Cormier, M. 1992a. *In vitro* antiviral activity of propolis. *Apidologie* 23, 231–240.
- Amoros, M., Simoes, C.M., Girre, L., Sauvager, F., Cormier, M., 1992b. Synergistic effect of flavones and flavonols against herpes simplex virus type 1 in cell culture. Comparison with the antiviral activity of propolis. *Journal of Natural Products* 55, 1732–1740.
- Amoros, M., Lurton, E., Boustie, J., Girre, L., Sauvager, F., Cormier, M., 1994. Comparison of the anti-herpes simplex virus activities of propolis and 3- methyl-but-2-enyl caffeate. *Journal of Natural Products*. 57, 644–647.
- Anon. 1927. The origin of the cooration of bee´s wax and the composition of propolis. *Comptes Rendus Hebdomadaires Des Seances De L´Academie Des Sciences*, 184, 1134-1136.
- Bankova, V., 2005a. Chemical diversity of propolis and the problem of standardization. *Journal of Ethnopharmacology* 100, 114–117.
- Bankova, V., 2005b. Recent trends and important developments in propolis research. *Evidence-based Complementary and Alternative Medicine* 2, 29–32.

- Bankova, V., Castro, S.L., Marcucci, M.C., 2000. Propolis: recent advances in chemistry and plant origin. *Apidologie* 31, 3–15.
- Banskota, A. H., Tezuka, Y., Adnyana, I K., Midorikawa, K., Matsushige, K., Massage, D., Huertas, A. A. G., Kadota, S. 2000. Biological evaluation of propolis from Brazil, Peru, The Netherlands and China. *Journal of Ethnopharmacology* ,72, 239–246.
- Banskota, A.H., Tezuka, Y., Kadota, S., 2001. Recent progress in pharmacological research of propolis. *Phytotherapy Research* 15, 561–571.
- Basnet, P., Matsushige, K., Hase, K., Kadota, S., Namba, T. 1996. Four di-O-caffeoyl quinic acid derivatives from propolis. Potent hepatoprotective activity in experimental liver injury models. *Biological and Pharmaceutical Bulletin* , 19, 1479–148.
- Bastos, E.M., Simone, M., Jorge, D.M., Soares, A.E., Spivak, A.M., 2008. *In vitro* study of the antimicrobial activity of Brazilian propolis against *Paenibacillus* larvae. *Journal of Invertebrate Pathology* 97, 273–281.
- Bufalo, M. C., Candeias, J. M. G., Sforcin, J. M., 2009. *In vitro* Cytotoxic Effect of Brazilian Green Propolis on Human Laryngeal Epidermoid Carcinoma (HEp-2) Cells. *Evidence-Based Complementary and Alternative Medicine*. 6, 483–487.
- Burdock, G. A., 1998. Review of the biological properties and toxicity of bee propolis (propolis). *Food Chemistry and Toxicology*, 36, 347–363.
- Buriol, L., Finger, D., Schmidt, E. M., Santos, J. M. T., Rosa, M. R., Quináia, S. P., et al.
2009. Composição química e atividade biológica de extrato oleoso de própolis: uma alternativa ao extrato etanólico. *Química Nova*, 32, 296–302.
- Callejo, A., Armentia, A., Lombardero, M., Asensio, T. 2001. Propolis, a new bee-related allergen. *Allergy* 56, 579.
- Carvalho, A.A., Finger, D., Schinieder Machado, C., Morgado Schmidt, E., Marçal da Costa, P., Negreiros Nunes Alves, A.P. et al. 2011. *In vivo* antitumoural activity

and composition of an oil extract of Brazilian propolis. *Food Chemistry*, 126, 1239–1245.

Castaldo, S., Capasso, F. 2002. Propolis, an old remedy used in modern medicine. *Fitoterapia*, 73, 1–6.

Chaillou, L.L., Nazareno, M.A., 2009. Bioactivity of propolis from Santiago del Estero, Argentina, related to their chemical composition. *LWT - Food Science and Technology*. 42, 1422–1427.

Chakrabarti S, Pillay D, Ratcliffe D, Cane PA, Collinghan KE, Milligan DW. 2000. Resistance to antiviral drugs in herpes simplex virus infections among allogeneic stem cell transplant recipients: risk factors and prognostic significance. *Journal of Infectious Diseases*, 181, 2055–2058.

Cho, H., Yun, C.W., Park, W.K., Kong, J.Y., Kim, K.S., Park, Y., Lee, S., Kim, B.K. 2004. Modulation of the activity of pro-inflammatory enzymes, COX-2 and iNOS, by chrysin derivatives. *Pharmacological Research*, 49, 37–43.

Chunying Luo, Xiaoli Zou, Yuanqian Li, Chengjun Sun, Yan Jiang, Zhiyun Wu. 2011. Determination of flavonoids in propolis-rich functional foods by reversed phase high performance liquid chromatography with diode array detection. *Food Chemistry*, 127, 314–320.

Cushnie, T.P, Lamb, A.J. 2005. Antimicrobial activity of flavonoids. *International Journal of Antimicrobial Agents*; 26, 343–56.

Dalepranea, J.B.; Da Silva Freitas, V., Pachecoc, A., Rudnickib, M., Faineb, L.A., Dörrb, F.A., Ikegakid, M., Salazarc, L.A., Prates Onga, T., Parra Abdallab, D.S. 2012. Anti-atherogenic and anti-angiogenic activities of polyphenols from propolis. *Journal of Nutritional Biochemistry*. 23, 557–566.

Dao, T.T., Chi, Y.S., Kim, J., Kim, H.P., Kimb, S., Parka, H. 2004. Synthesis and inhibitory activity against COX-2 catalyzed prostaglandin production of chrysin derivatives. *Bioorganic & Medicinal Chemistry Letters*, 14, 1165–7.

- Debiaggi, M., Tateo, F., Pagani, L., Luini, M., Romero, E. 1990. Effects of propolis flavonoids on virus infectivity and replication. *Microbiologica*, 13,207–213.
- De Castro, S.L. 2001. Propolis: biological and pharmacological activities. Therapeutic uses of this bee-product. *Annual Review of Biomedical Science*, 3, 49–83.
- De Vecchi, E. and Drago, L. 2007. Propolis antimicrobial activity: What's new? *Le Infezioni in Medicina*, 15(1), 7–15.
- Falcão, S.I., Vilas-Boas, M., Estevinho, L.M., Barros, C., Domingues, M.R.M., Cardoso, S.M. 2010. Phenolic characterization of Northeast Portuguese propolis: usual and unusual compounds. *Analytical and Bioanalytical Chemistry*, 396, 887–897.
- Freitas, S.F., Shinohara, L., Sforcin, J.M., Guimarães, S., 2006. *In vitro* effects of propolis on *Giardia duodenalis* trophozoites. *Phytomedicine* 13, 170–175.
- Ghassan M. Sulaiman, Khulood W. Al Sammarrae, Ali H. Adhiah, Massimo Zucchetti, Roberta Frapoli, Ezia Bello, Eugenio Erba, Maurizio D'Incalci, Renzo Bagnati. 2011. Chemical characterization of Iraqi propolis samples and assessing their antioxidant potentials. *Food and Chemical Toxicology*, 49, 2415–2421.
- Ghisalberti, E.L. Jefferies, P.R., Lanteri, R., Matison, J. 1978. Constituents of Propolis, *Experientia*, 34, 158.
- González, R., Corcho, I., Ramirez, D., Rodriguez, S., Ancheta, O., Merino, N., González, A., Pascual, C. 1995. Hepatoprotective effects of propolis extract on carbon tetrachloride-induced liver injury in rats. *Phytochemical Research*, 9, 114–17.
- González, R., Corcho, I., Ramirez, D., Rodriguez, S., González, A. S., Ancheta, O., Merino, N., Pascual, C. 1994. Hepatoprotective effects of propolis extract on paracetamol-induced liver damage in mice. *Phytochemical Research*, 8, 229–232.
- Gregoris, E and Stevanato, R. 2010 Correlations between polyphenolic composition and antioxidant activity of Venetian propolis. *Food and Chemical Toxicology*, 48, 76–82.

- Griswold, D.E., Adams, J.L. 1996. Constitutive cyclooxygenase (COX-1) and inducible cyclooxygenase (COX-2): rationale for selective inhibition and progress to date. *Medical Care Research and Review*, 16, 181–6.
- Gulbahar, O., Ozturk, G., Erdem, N., Kazandi, A.C., Kokuludag, A., 2005. Psoriasiform contact dermatitis due to propolis in a beekeeper. *Annals of Allergy, Asthma & Immunology* 94, 509–511
- Güven Kayaoglu, Hüma Ömürlü, Gülçin Akca, Mügem Gürel, Omür Gençay, Kadriye Sorkun, Bekir Salih. 2011. Antibacterial Activity of Propolis versus Conventional Endodontic Disinfectants against *Enterococcus faecalis* in Infected Dentinal Tubules. *Journal of Endodontics* ,37, 3, 376-381.
- Halliwell, B., 1997. Antioxidants in human health and disease. *Annual Review of Nutrition* 16, 33–50.
- Halliwell, B., Gutteridge, J.M.C., 1999. *Free Radicals in Biology and Medicine*. Oxford University Press, United Kingdom.
- Han, S. K. and Park, H. K. 1995. A study on the preservation of meat products by natural propolis: Effect of EEP on protein change of meat products. *Korean Journal of Animal Science*, 37, 551–557.
- Hausen, B.M., Wollenweber, E., Senff, H., Post, B., 1987. Propolis allergy. (II). The sensitizing properties of 1,1-dimethylallyl caffeic acid ester. *Contact Dermatitis* 17, 171–177.
- Hegyi, E., Suchy, V., Nagy, M., 1990. Propolis allergy. *Hautartz* 41, 675–679.
- Hernandez, J., Goycoolea, F. M., Quintero, J., Acosta, A., Castaneda, M., Dominguez, Z., Robles R, Vazquez-Moreno L, Velazquez EF, Astiazaran H, Lugo E, Velazquez C., 2007. Sonoran propolis: Chemical composition and antiproliferative activity on cancer cell lines. *Planta Medica*. 73, 1469–1474.
- Huleihel, M., Isanu, V., 2002. Anti-herpes simplex virus effect of an aqueous extract of propolis. *The Israel Medical Association Journal* 4, 923–927.

- Ilhami Gulcin, Ercan Bursal, M. Hilal Sehitoglu, Mine Bilsel, Ahmet C. Goren. 2010. Polyphenol contents and antioxidant activity of lyophilized aqueous extract of propolis from Erzurum, Turkey. *Food and Chemical Toxicology*, 48, 2227–2238.
- Isla, M. I., Zampini, I. C., Ordóñez, R. M., Cuello, S., Juarez, B. C., Sayago, J. E., Moreno, M.I.N., Alberto, M.R., Vera, N.R., Bedascarrasbure, E., Alvarez, A. Ciocchini, F., Maldonado, L.M., 2009. Effect of Seasonal Variations and Collection Form on Antioxidant Activity of Propolis from San Juan, Argentina. *Journal of Medicinal Food*. 12, 1334–1342.
- Ito, J., Chang, F.R., Wang, H.K., Park, Y.K., Ikegaki, M., Kilgore, N., Lee, K.H., 2001. Anti-AIDS agents. 48.(1) Anti-HIV activity of moronic acid derivatives and the new melliferone-related triterpenoid isolated from Brazilian propolis. *Journal of Natural Products* 64, 1278–1281.
- Jasprica, I., Mornar, A., Debeljak, Z., Smolcic-Bubalo, A., Medic-Saric, M., Mayer, L., Romic, Z., Bucan, K., Balog, T., Sobocanec, S., Sverko, V. 2007. *In vivo* study of propolis supplementation effects on antioxidative status and red blood cells. *Journal of Ethnopharmacology* 110, 548–554.
- Jorge, R., Furtado, N., Sousa, J. P. B., da Silva, A. A., Gregorio, L. E., Martins, C. H. G., Soares, A.E.E., Bastos, J.K., Cunha, W.R., Silva, M.L.A., 2008. Brazilian Propolis: Seasonal Variation of the Prenylated p-Coumaric Acids and Antimicrobial Activity. *Pharmaceutical Biology*. 46, 889–893.
- Kalogeropoulos, N., Konteles, S.J., Troullidou, E., Mourtzinos, I., Karathanos, V.T., 2009. Chemical composition, antioxidant activity and antimicrobial properties of propolis extracts from Greece and Cyprus. *Food Chemistry*. 116, 452–461.
- Kaneeda, J., Nishina, T. 1994. Safetiness of propolis. Acute toxicity. *Honeybee Science* 15, 29–33.
- Kasuma, Y. and Kenichi, I. (2001a). Propolis composition and its production. JP Pat. 20010374227 (A).

- Kasuma, Y. and Kenichi, I. (2001b). Extraction of propolis extract. JP Pat. 2001017096 (A).
- Kaur, I.P., Geetha, T. 2006. Screening Methods for Antioxidants- A Review. *Mini Reviews in Medicinal Chemistry*, 6, 305-312.
- Kim, E.J., Kwon, K.J., Park, J.Y., Lee, S.H., Moon, C.H., Baik, E.J. 2002. Effects of peroxisome proliferator-activated receptor agonists on LPS-induced neuronal death in mixed cortical neurons: associated with iNOS and COX-2. *Brain Research*, 941, 1–10.
- Kim, D.M., Lee, G.D., Aum, S.H., Kim, H.J., 2008. Preparation of propolis nanofood and application to human cancer. *Biological and Pharmaceutical Bulletin* 31, 1704–1710.
- Ko, H.H., Tsao, L.T., Yu, K.L., Liu, C.T., Wang, J.P., Lin, C.N. 2003. Structure–activity relation- ship studies on chalcone derivatives: the potent inhibition of chemical mediators release. *Bioorganic & Medicinal Chemistry*, 11, 105–11.
- Koo, H., Hayacibara, M.F., Schobel, B.D., Cury, J.A., Rosalen, P.L., Park, Y.K., Vacca-Smith, A.M., Bowen, W.H., 2003. Inhibition of *Streptococcus mutans* biofilm accumulation and polysaccharide production by apigenin and tt-farnesol. *Journal of Antimicrobial Chemotherapy* 52, 782–789.
- Koo, H., Pearson, S.K., Scott-Anne, K., Abranches, J., Cury, J.A., Rosalen, P.L., Park, Y.K., Marquis, R.E., Bowen, W.H., 2002. Effects of apigenin and tt-farnesol on glucosyltransferase activity, biofilm viability and caries development in rats. *Oral*.
- Koo, H., Schobel, B., Scott-Anne, K., Watson, G., Bowen, W.H., Cury, J.A., Rosalen, P.L., Park, Y.K., 2005. Apigenin and tt-farnesol with fluoride effects on *S. mutans* biofilms and dental caries. *Journal of Dental Research* 84, 1016–1020.
- Koo, H., Vacca Smith, A.M., Bowen, W.H., Rosalen, P.L., Cury, J.A., Park, Y.K., 2000. Effects of *Apis mellifera* propolis on the activities of streptococcal glucosyltransferases in solution and adsorbed onto saliva-coated hydroxyapatite. *Caries Research* 34, 418–426.

- Kujungiev, A., Tsvetkova, I., Serkedjieva, Y., Bankova, V., Christov, R., Popova, S., 1999. Antibacterial, antifungal and antiviral activity of propolis from different geographic origins. *Journal of Ethnopharmacology*, 64, 235–240.
- Kumar, N., Mueen, A.K.K., Dang, R., Shivananda, T.N., Das, K., 2009. GC–MS analysis of propolis of Indian origin. *Pharmacognosy* 1, 46–48.
- Kumazawa, S., Hamasaka, T., Nakayama, T. 2004. Antioxidant activity of propolis of various geographic origins. *Food Chemistry*, 84, 329-339.
- Lee, K.W., Chun, K.S., Lee, J.S., Kang, K.S., Surh, Y.J., Lee, H.J. 2004. Inhibition of cyclooxygenase-2 expression and restoration of gap junction intercellular communication in H-ras- transformed rat liver epithelial cells by caffeic acid phenethyl ester. *Annals of the New York Academy of Sciences*, 1030, 501–7.
- Lee, Y.T., Don, M.J., Hung, P.S., Shen, Y.C., Lo, Y.S., Chang, K.W., Chen, C.F., Ho, L.K., 2005. Cytotoxic of phenolic acid phenethyl esters on oral cancer cells. *Cancer Letters* 223, 19–25.
- Li, F., Awale, S., Zhang, H. Y., Tezuka, Y., Esumi, H., Kadota, S., 2009. Chemical Constituents of Propolis from Myanmar and Their Preferential Cytotoxicity against a Human Pancreatic Cancer Cell Line. *Journal of Natural Products*. 72, 1283–1287.
- Libério, S.A., Pereira, A.L.A., Araújo, M.J.A.M, Dutrad, R.P., Nascimento, F.R.F., Monteiro-Neto, V., Ribeiro, M.N.S., Gonçalves, A.G., Guerra, R.M.N., 2009. The potential use of propolis as a cariostatic agent and its actions on mutans group streptococci. *Journal of Ethnopharmacology*. 125, 1–9.
- Lima, B., Tapia, A., Luna, L., Fabani, M. P., Schmeda-Hirschmann, G., Podio, N. S., Wunderlin DA, Feresin GE., 2009. Main Flavonoids, DPPH Activity, and Metal Content Allow Determination of the Geographical Origin of Propolis from the Province of San Juan (Argentina). *Journal of Agricultural and Food Chemistry*. 57, 2691–2698.
- Lotfy, M., 2006. Biological activity of bee propolis in health and disease. *Asian Pacific Journal of Cancer Prevention*, 7, 22–31.

- Majiene, D., Trumbeckaite, S., Pavilonis, A., Savickas, A., Martirosyan, D. M., 2007. Antifungal and Antibacterial Activity of Propolis. *Current Nutrition & Food Science*. 3, 304–308.
- Mani, F., Damasceno, H.C.R., Novelli, E.L.B., Martins, E.A.M., Sforcin, J.M. 2006. Propolis: effect of different concentrations, extracts and intake period on seric biochemical variables. *Journal of Ethnopharmacology*, 105, 95–8.
- Marcucci, M.C. 1995. Propolis: chemical composition, biological properties and therapeutic activity. *Apidologie* 26, 83–99
- Markham, K. R., Mitchell, K. A., Wilkins, A. L., Daldy, J. A., Lu, Y. 1996. HPLC and GC–MS identification of the major organic constituents in New Zealand propolis. *Phytochemistry*, 42, 205–211.
- Matsushige K., Basnet P., Kadota S., Namba T. 1996. Potent free radical scavenging activity of dicaffeoyl quinic acid derivatives from propolis. *Journal of Traditional Chinese Medicine*, 13, 217–228.
- Medana, C., Carbone, F., Aigotti, R., Appendino, G. and Baiocchi, C. 2008. Selective analysis of phenolic compounds in propolis by HPLC–MS/MS. *Phytochemical Analysis*, 19(1), 32–39.
- Ministério da Agricultura e do Abastecimento do Brasil. Regulamentos Técnicos de Identidade e Qualidade de Apitoxina, Cera de Abelha, Geléia Real, Geléia Real Liofilizada, Pólen Apícola, Própolis e Extrato de Própolis. Anexo VI: Regulamento Técnico para fixação de identidade e qualidade de própolis. Instrução Normativa nº 3, de 19 de janeiro de 2001.
- Mirzoeva, O.K., Calder, P.C. 1996. The effect of propolis and its components on eicosanoid production during the inflammatory response. *Prostaglandins Leukot Fatty Acids*, 55, 441–9.
- Mohammadzadeh, S., Sharriatpanahi, M., Hamedi, M., Amanzadeh, Y., Ebrahimi, S.E.S., Ostad, S.N. 2007. Antioxidant power of Iranian propolis extract. *Food Chemistry*, 103, 729-733.

- Namiki, H., Matsuka, M., Nakamura, J., Adachi, S., Watanabe, G., Okazaki, M. 2005. Propolis extract and method for extracting the same. WO Pat. 2005/094853 (A1).
- Nolkemper, S., Reichling, J., Sensch, K.J., Schnitzler, P. 2010. Mechanism of herpes simplex virus type 2 suppression by propolis extracts. *Phytomedicine*, 17, 132-138.
- Oksuz, H., Duran, N., Tamer, C., Cetin, M., Silici, S., 2005. Effect of propolis in the treatment of experimental *Staphylococcus aureus* keratitis in rabbits. *Ophthalmic Research*, 37, 328–334.
- Oldoni, T.L.C., Cabral, I.S.R., Regitano D´Arce, M.A.B., Rosalen, P. L., et al. 2011. Isolation and analysis of bioactive isoflavonoids and chalcone from a new type of Brazilian propolis. *Separation and Purification Technology*, 77, 208–213.
- Orsi, R.O., Sforcin, J.M., Funari, S.R.C., Fernandes Jr., A., Bankova, V., 2006. Synergistic effect of propolis and antibiotics on the *Salmonella typhi*. *Brazilian Journal of Microbiology* 37, 108–112.
- Orsolich, N., Knezevic, A.H., Sver, L., Terzic, S., Basic, I., 2004. Immunomodulatory and antimetastatic action of propolis and related polyphenolic compounds. *Journal of Ethnopharmacology* 94, 307–315.
- Orsolich, N., Sver, L., Terzic, S., Basic, I., 2005. Peroral application of water-soluble derivative of propolis (WSDP) and its related polyphenolic compounds and their influence on immunological and antitumor activity. *Veterinary Research Communications* 29, 575–593.
- Paulino, N., Dantas, A. P., Bankova, V., Longhi, D. T., Scremin, A., De Castro, S. L., Calixto JB., 2003. Bulgarian propolis induces analgesic and anti-inflammatory effects in mice and inhibits *in vitro* contraction of airway smooth muscle. *Journal of Pharmaceutical Sciences*. 92, 307–313.
- Parr, A.J. and Bolwell, G.P. 2008. Phenols in the plant and in man. The potential for possible nutritional enhancement of the diet by modifying the phenols content or profile. *Journal of the Science of Food and Agriculture*, 80, 985–1012.

- Petrova, A., Popova, M., Kuzmanova, C., Tsvetkova, I., Naydenski, H., Muli, E., Bankova, V., 2010. New biologically active compounds from Kenyan propolis. *Fitoterapia*. 81, 509–514.
- Popova, M., Silici, S., Kaftanoglu, O., Bankova, V., 2005. Antibacterial activity of Turkish propolis and its qualitative and quantitative chemical composition. *Phytomedicine*. 12, 221–228.
- Popova, M.P., Chinou, I.B., Marekov, I.N., Bankova, V.S., 2009. Terpenes with antimicrobial activity from Cretan propolis. *Phytochemistry*. 70, 1262–1271.
- Popova, M., Graikou, K., Chinou, I., Bankova, V. 2010. GC–MS profiling of diterpene compounds in Mediterranean propolis from Greece. *Journal of Agricultural and Food Chemistry*, 58, 3167–3176.
- Ramadan, A., Soliman, G., Mahmoud, Sawsan S., Nofal, Salwa M., Abdel-Rahman, Rehab F. 2012. Evaluation of the safety and antioxidant activities of *Crocus sativus* and *Propolis* ethanolic extracts. *Journal of Saudi Chemical Society*, 16, 13–21.
- Raso, G.M., Meli, R., Carlo, G., Pacilio, M., Carlo, R. 2001. Inhibition of inducible nitric oxide synthase and cyclooxygenase-2 expression by flavonoids in macrophage J774A.1. *Life Science*, 68, 921–31.
- Rao, C.V., Desai, D., Kaul, B., Amin, S., Reddy, B.S. 1992. Effect of caffeic acid esters on carcinogen-induced mutagenicity and human colon adenocarcinoma cell growth. *Chemico-Biological Interactions*, 84, 277-290.
- Regulamento Técnico para fixação de identidade e qualidade de própolis. Ministério da Agricultura e do Abastecimento. Secretaria de Defesa Agropecuária. Instrução Normativa nº 3, de 19 de janeiro de 2001.
- Rossi, A., Longo, R., Russo, A., Borrelli, F., Sautebin, L. 2002a. The role of the phenethyl ester of caffeic acid (CAPE) in the inhibition of rat lung cyclooxygenase activity by propolis. *Fitoterapia*, 73, 30–7.

- Rossi, A., Ligresti, A., Longo, R., Russo, A., Borrelli, F., Sautebin, L. 2002b. The inhibitory effect of propolis and caffeic acid phenethyl ester on cyclooxygenase activity in J774 macrophages. *Phytomedicine*, 9, 530–5.
- Rudeschko, O., Machnik, A., Dorfelt, H., Kaatz, H.H., Schlott, B., Kinne, R.W. 2004. A novel inhalation allergen present in the working environment of beekeepers. *Allergy* 59, 332–337.
- Salatino, A., Teixeira, E.W., Negri, G., Message, D., 2005. Origin and chemical variation of Brazilian propolis. *Evidence-based Complementary and Alternative Medicine* 2, 33–38.
- Salomao K, Dantas AP, Borba CM, et al. 2004. Chemical composition and microbicidal activity of extracts from Brazilian and Bulgarian propolis. *Letters in Applied Microbiology*; 38, 87–92.
- Scheller, S., Dworniczak, S., Waldemar-Klimmek, K., Rajca, M., Tomczyk, A., Shani, J. 1999. Synergism between ethanolic extract of propolis (EEP) and anti-tuberculosis drugs on growth of mycobacteria. *Zeitschrift für Naturforschung*, 54, 549–553.
- Sehrawat A, Khan TH, Prasad L, Sultana S (2006). *Butea monosperma* and chemomodulation: protective role against thioacetamide mediated hepatic alterations in Wistar rats. *Phytomedicine*, 13, 157-63.
- Serkedjieva, J., Manolova, N., Bankova, V. 1992. Anti-influenza virus effect of some propolis constituents and their analogues (esters of substituted cinnamic acids). *Journal of Natural Products*, 55, 294–297.
- Sforcin, J.M., Fernandes Jr., A., Lopes, C.A.M., Bankova, V., Funari, S.R.C., 2000. Seasonal effect on Brazilian propolis antibacterial activity. *Journal of Ethnopharmacology*, 73, 243–249.
- Sforcin, J. M., Fernandes Junior, A., Lopes, C. A. M., Funari, S. R. C., Bankova, V., 2001. Seasonal effect of Brazilian propolis on *Candida albicans* and *Candida tropicalis*. *Journal of Venomous Animals and Toxins*, 7, 1–7.

- Sforcin, J.M., Funari, S.R.C., Novelli, E.L.B., 1995. Serum biochemical determinations of propolis-treated rats. *The Journal of Venomous Animals and Toxins* 1, 31–37.
- Sforcin, J. M., Kaneno, R., Funari, S. R. C., 2002a. Absence of seasonal effect on the immunomodulatory action of Brazilian propolis on natural killer activity. *Journal of Venomous Animals and Toxins*, 8, 19-29.
- Sforcin, J.M., Novelli, E.L.B., Funari, S.R.C., 2002b. Seasonal effect of Brazilian propolis on seric biochemical variables. *The Journal of Venomous Animals and Toxins* 8, 244–254.
- Sforcin JM., 2007. Propolis and the immune system: a review. *Journal of Ethnopharmacology*. 113(1), 1–14.
- Silke Nolkemper, Jurgen Reichling, Karl Heinz Sensch, Paul Schnitzler. 2010. Mechanism of herpes simplex virus type 2 suppression by propolis extracts. *Phytomedicine* 17 (2010) 132–138.
- Silvani, S., Spettoli, E., Stacul, F., Tosti, A. 1997. Contact dermatitis in psoriasis due to propolis. *Contact Dermatitis* 37, 48–49.
- Smith, J.S., Robinson, N.J. 2002. Age-specific prevalence of infection with herpes simplex virus types 2 and 1: a global review. *Journal of Infectious Diseases*, 186, 3–28.
- Stranska R, Schuurman R, Nienhuis E et al. 2005. Survey of acyclovir-resistant herpes simplex virus in the Netherlands: prevalence and characterization. *Journal of Clinical Virology*, 32, 7–18.
- Sugimoto, Y., Tarumi, T., Kaneko, Y., Isayama, S., Kawai, N., Sugimoto, H., Yamada, H., Kamei, C. 1999. Effect of própolis extract on D-galactosamine-induced hepatic injury in rats. *Biological and Pharmaceutical Bulletin*, 22, 1237–1239.
- Teixeira, E. W., Message, D., Negri, G., Salatino, A., Stringheta, P. C., 2010. Seasonal Variation, Chemical Composition and Antioxidant activity of Brazilian Propolis Samples. *Evidence-Based Complementary and Alternative Medicine*. 7, 307–315.

- Teixeira, E.W., Negri, G., Meira, R.M.S.A., Message, D, Salatino, A. 2005. Plant origin of green propolis: bee behavior, plant anatomy and chemistry. *Evidence-Based Complementary and Alternative Medicine*, 2, 85–92.
- Tosi, E. A., Ré, E., Ortega, M. E. and Cazzoli, A. F. 2007. Food preservative based on propolis: Bacteriostatic activity of propolis polyphenols and flavonoids upon *Escherichia coli*. *Food Chemistry*, 104, 1025–1029.
- Trusheva, B., Popova, M., Bankova, V., Tsvetkova, I., Naydensky, C., & Sabatini, A. G. 2003. A new type of European propolis, containing bioactive labdabes. *Rivista Italiana E.P.P.O.S.*, 36, 3–7.
- Trusheva, B., Trunkova, D., Bankova, V., 2007. Different extraction methods of biologically active components from propolis: a preliminary study. *Chemistry Central Journal*. 1, 13.
- Valencia, D., Alday, E., Robles-Zepeda, R., Garibay-Escobar, A., Galvez-Ruiz, J.C., Salas-Reyes, M., Jiménez-Estrada, M., Velazquez-Contreras, E., Hernandez, J. Velazquez, C., 2012. Seasonal effect on chemical composition and biological activities of Sonoran propolis. *Food Chemistry*. 131, 645–651.
- Vlko, M., Leibfritz, D., Moncol, J., Cronin, M., Mazur, M., Telser, J. 2007. Free radicals and antioxidants in normal physiological functions and human disease. *The International Journal of Biochemistry and Cell Biology*, 39, 44-84.
- Velazquez, C., Navarro, M., Acosta, A., Angulo, A., Dominguez, Z., Robles, R., Robles-Zepeda R, Lugo E, Goycoolea FM, Velazquez EF, Astiazaran H, Hernandez J, 2007. Antibacterial and free-radical scavenging activities of Sonoran propolis. *Journal of Applied Microbiology*, 103, 1747–1756.
- Wollenweber, E., Hausen, B.M., Greenaway, W., 1990. Phenolic constituents and sensitizing properties of propolis, poplar balsam and balsam of Peru. *Bulletin de Groupe Polyphenols* 15, 112–120.



CAPÍTULO II

Antimicrobial activity, phenolic profile and role in the inflammation of propolis

Antimicrobial activity, phenolic profile and role in the inflammation of propolis

Food and Chemical Toxicology 50 (2012) 1790–1795

1. Introduction

Propolis is a beehive product prepared by bees of the *Apis mellifera* species, using resinous substances collected from various plants. These substances are mixed with β -glycosidase enzyme of their saliva, partially digested and added to bee wax to form the final product (Umthong et al., 2011). Propolis is used, by bees, as a sealing wax for filling cracks in beehives and as a protective barrier against the pathogenic microorganisms. It is considered the most important “chemical weapon” (Falcão et al., 2010).

The composition of this sticky resin and its physico-chemical properties, biological activities and therapeutic uses depend on the vegetation where the hives are placed, the climate and the variety of the queen (Quiroga et al., 2006). According to Kumazawa et al. (2004), in samples from Brazil terpenoids and prenylated derivatives of *p*-coumaric acids predominated whilst the samples from China and Europe mostly contained phenolic acid esters and flavonoids. In spite of the possible differences in composition, most propolis samples share considerable similarity in their overall chemical nature: 50% resin, 30% wax, 10% essential oils, 5% pollen and 5% of other organic compounds (Gómez-Caravaca et al., 2006). In fact, propolis has more than 300 different compounds identified, such as: aliphatic acids, esters, aromatic acids, fatty acids, carbohydrates, aldehydes, amino acids, ketones, chalcones, dihydrochalcones, terpenoids, vitamins and inorganic substances (Bankova et al., 2000).

This product has been used as remedy and as a food preservative by humans since ancient times (Umthong et al., 2011). In the last years, this product has been the subject of intensive studies, highlighting its biological and pharmacological properties, such as antibacterial (Velazquez et al., 2007) antiviral (Schnitzler et al. 2010), antioxidant (Moreira et al., 2008), hepatoprotective (Banskota et al., 2001), cariostatic (Libério et al., 2009) and anticancer (Valente et al., 2011). For these reasons, propolis

awakened interest in the pharmaceutical industries, being introduced in products for human consumption, such as drinks, food and cosmetics (Moreira et al., 2008).

In addition, the emergence of antibiotic-resistant microorganisms, that are known by their dangerous action in wounds, decrease the treatment options. This led to an increase research of antimicrobial activity of natural products as possible alternatives (Morais et al., 2011). In fact, this was the most studied biological property of propolis. However, European propolis studies are scarce, and particularly in Portugal are non-existent.

This product is also used in medicine as an anti-inflammatory. Inflammation is a process by which the body's white blood cells and chemicals protect us from infection and foreign substances such as bacteria and viruses (Park et al., 2002). This process is associated with the liberation of inflammatory mediators, like prostaglandins, through enzymatic reactions, in which are involved: lipoxygenases, cyclooxygenases, phospholipase A2 and hyaluronidase (Braga et al., 2006).

The hyaluronic acid is an important component of articular cartilage and plays an important role in tissues' renovation. Its degradation, by the hyaluronidase enzyme, may cause bone loss, inflammation and pain (Libby et al., 2002). As consequence, the determination of the hyaluronidase enzyme is an indirect way to assess the anti-inflammatory activity.

Both the anti-inflammatory and antimicrobial activities of Portuguese propolis have never been studied, even though beekeeping has great importance in the economy of this country.

In this context it is necessary to ensure the consistency of pharmacological and clinical research, to understand the biological activity of propolis as well as to achieve a reliable standardization on propolis types and to enhance product quality control.

In the present work and for the first time, it is evaluated the antimicrobial activity against multi-resistant microorganisms and the anti-inflammatory activity, assessed by the effect on the hyaluronidase enzyme, of propolis samples from Portugal. Simultaneously, it was also studied the effect of extraction solvents on these biological activities.

2. Material and Methods

2.1. Chemicals and Reagents

All the reagents were of analytical grade purity. Methanol (CH₃OH) and ethanol (CH₃ CH₂OH) were supplied by Pronolab (Lisbon, Portugal). The Folin–Ciocalteu reagent, chloroform (CHCl₃), sodium carbonate (Na₂CO₃), gentamicin and fluconazol were obtained from Merck (Darmstadt, Germany). Gallic acid and (+)-catechin were purchased from Sigma (St. Louis, MO, USA). The bovine testicular hyaluronidase (350 units) and the potassium salt of human umbilical cord hyaluronic acid were obtained from Sigma (St. Louis, MO, USA). The culture mediums were purchased from Himedia (Mumbai, India). The TTC solution (2,3,5-Triphenyl-2H-tetrazolium chloride) was supplied by Fluka (Buchs, Switzerland). The other chemicals were obtained from Sigma Chemical Co. (St. Louis, MO, USA). High purity water (18 MΩ cm), used in all experiments, was obtained from a Milli-Q purification system (Millipore, Bedford, MA, USA).

2.2. Propolis Samples

Propolis samples were collected by beekeepers in the fall of 2010 from *Apis mellifera* hives located in different zones of Portugal: Bragança (42° 48' N; 6° 45' W); Coimbra (40° 15' N; 8° 27' W) and Beja (38° 1' N, 7° 52' W). Three samples (n=3) were collected from each place and all the analyses were performed in triplicate. They were obtained after the honey extraction by scratching the hive walls and frames. Upon receipt, each sample was inspected in order to find rests of bees, wood, plant, pupa of moth, among others. The major visible impurities were removed from the samples. Each sample was weighed and frozen at -20°C until analysis.

2.3. Palynological identification

Palynological processing of the samples followed the standard methodology, described in detail previously by Moreira et al. (2008). In briefly, 0.5 g of scraped propolis was extracted overnight with ethanol. Next, the sediment was treated with KOH (10%), sonicated for 15 min. and sieved through a 20 mesh stainless steel screen to eliminate large fragments. In this stage, three propolis microscope slides were mounted with sediment obtained after centrifugation (10000 g for 1 min) for observation of plant trichomes and other organic residues that may be destroyed in sequence. Then acetolysis was applied, and two additional microscope slides were prepared using glycerin jelly, one stained with basic fuchsin and the other without stain. Approximately 300 pollen grains in each sample were counted. Pollen grain identification was performed by optical microscope with total magnification (x400 and x1000). A reference collection of CIMO – Mountain Research Centre (Agricultural College of Bragança) and different pollen morphology guides (CUPOD, Cambridge University Palynological Online Database) were used for the recognition of the pollen types.

2.4. Extraction procedure

2.4.1. Aqueous extract

Propolis (5g) was chopped into small pieces and extracted with 50 mL of water (80°C) for 3 h (Midorikawa et al., 2001). Afterwards, the resulting mixture was filtered and the residue was re-extracted in the same conditions. The next step was the mixture of both filtrated solutions, which were then frozen at -20°C.

2.4.2. Methanolic extract

The propolis samples were broken into small pieces and homogenized. The samples were extracted with 80% of methanol/water (1/10, v/v) at 45 °C for 1 h. The mixtures were filtered, and the residue was re-extracted following the same procedure. After, the filtrated solutions were combined, concentrated and frozen at -20 °C.

2.4.3. Hydro-alcoholic extract

Prior to the extraction, the propolis was grounded and homogenized. The samples were extracted with 80% of ethanol/water (1/10, v/v) at 45 °C for 1 h, the resulting mixtures were filtered, and the residues were re-extracted in the same

conditions. After the second extraction, the filtrated solutions were combined, concentrated and frozen at $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$.

2.5. Total Phenolics and Flavonoids

The total phenolic content in the extracts were recorded using the Folin–Ciocalteu method as described by Moreira et al. (2008). Briefly, a dilute solution of each propolis in MeOH (MeOH-propolis; $500\text{ }\mu\text{L}$ of 1:10 g/mL) was mixed with $500\text{ }\mu\text{L}$ of Folin-Ciocalteu reagent and $500\text{ }\mu\text{L}$ of Na_2CO_3 (10% w/v). After incubation in dark at room temperature for 1 h, the absorbance of the reaction mixture at 700 nm was determined against the blank (the same mixture without the MeOH-propolis) using a Unicam Helios Alpha UV–visible spectrometer (Thermo Spectronic, Cambridge, UK). Galic Acid standard solutions (0.01×10^{-3} - 0.08×10^{-3} M) were used for constructing the calibration curve ($y=2.3727x+0.0022$; $R^2=0.9998$). Total phenols content were expressed as mg of Galic Acid equivalents per g of propolis (GAEs).

For flavonoids' contents the aluminium chloride method was used. In briefly, MeOH-propolis ($250\text{ }\mu\text{L}$) was mixed with 1.25 mL of distilled H_2O and $75\text{ }\mu\text{L}$ of a 5% NaNO_2 solution. After 5 min, $150\text{ }\mu\text{L}$ of a 10% $\text{AlCl}_3\cdot\text{H}_2\text{O}$ solution was added. After 6 min, $500\text{ }\mu\text{L}$ of 1M NaOH and $275\text{ }\mu\text{L}$ of distilled H_2O were added to the mixture and vortexed. The solution was well mixed and the intensity of pink colour was measured at 510 nm. Catechin standard solutions (0.022×10^{-3} - 0.34×10^{-3} M) were used for constructing the calibration curve ($y = 0.9689x-0.0092$; $R^2 = 0.9987$). Total flavonoids content were expressed as mg of catechin equivalents per g of propolis (CAEs).

2.6. UV-Visible Absorption Spectroscopy

The determination of the UV-Visible spectra of the extracts (aqueous, methanolic and hydro-alcoholic) was performed according to Koo et al. (2002). $25\text{ }\mu\text{L}$ of each propolis extract were diluted into 30 mL of ethanol. The absorption spectra were determined in the wavelength range from 200 to 500 nm.

2.7. *Anti-inflammatory activity – Hyaluronidase assay*

The inhibition of hyaluronidase activity was determined using the method described by Park et al. (1998). The reaction mixture is constituted by 50 µL of propolis' extract and 50 µL (350 units) of hyaluronidase enzyme (Type IV-S: bovine testes), was incubated at 37°C for 20 min. Then, calcium chloride was added (1.2 µL, 2.5×10^{-3} M/L) to activate the enzyme and the mixture was incubated at 37°C for 20 min. To start the reaction 0.5 mL of hyaluronic acid sodium salt (0.1 M/L) were added. The mixture was incubated at 37°C for 40 minutes. After this, 0.1 mL of potassium tetraborate 0.8M was added and it was incubated in water-bath at ebullition for 3 minutes. The mixture was placed at 10°C and 3 mL of p-dimethylaminebenzaldehyde were added. Afterwards, it was incubated at 37°C for 20 minutes. Finally, the absorbance was measured at 585 nm using water as control.

2.8. *Antimicrobial activity*

The microorganisms used as test organisms are presented in Table 1. The microorganisms were isolated from biological fluids (in the Hospital Centre) and identified in the Microbiology Laboratory of Escola Superior Agrária de Bragança. It were also used reference strains, obtained from the authorized distributor of ATCC (LGC Standards S.L.U., Barcelona.) The isolates were stored in Muller–Hinton medium plus 20% glycerol at -70 °C, before experimental use. The inoculum for the assays were prepared by diluting cell mass in 0.85% NaCl solution, adjusted to 0.5 MacFarland scale, confirmed by spectrophotometrical reading at 580 nm for bacteria and 640 nm for yeasts. Cell suspensions were finally diluted to 10^4 CFU/mL in order to use them in the activity assays. Antimicrobial tests were carried out according to Morais et al. (2011), using Nutrient Broth (NB) or Yeasts Peptone Dextrose (YPD) on microplate (96 wells). Propolis extracts were diluted in dimethylsulfoxide (DMSO) and transferred into the first well, and serial dilutions were performed. The inoculum was added to all wells and the plates were incubated at 37 °C for 24 h (bacteria) and 25 °C for 48 h (yeast). Fluconazol and gentamicine were used as controls. In each experiment a positive control (inoculated medium) and a negative control (medium) and DMSO control

(DMSO with inoculated medium) was introduced. Antimicrobial activity was detected by adding 20 µL of 0.5% TTC solution.

The Minimum Inhibitory Concentration (MIC) was defined as the lowest concentration of propolis extract that inhibited visible growth, as indicated by the TTC staining (dead cells are not stained by TTC). All the tests were performed in triplicate (n=3). The results are expressed as mg/mL.

Table 1 – Microorganisms used in the present study to test antimicrobial activity of propolis extracts.

Microorganism	Reference	Origin
<i>Escherichia coli</i>	ATCC 29998™	Reference culture
<i>Cephalosporins resistant Escherichia coli</i>	ESA 37	Urine
	ESA 54	Hemoculture
<i>Candida albicans</i>	ATCC 10231™	Reference culture
<i>Fluconazol resistant Candida albicans</i>	ESA 500	Faeces
	ESA 502	Urine
<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	ATCC 15442™	Reference culture
<i>Imipenem resistant Pseudomonas aeruginosa</i>	ESA 22	Expectoration
	ESA 23	Gingival exudates
<i>Staphylococcus aureus</i>	ATCC 6538™	Reference culture
<i>Methicillin resistant Staphylococcus aureus</i>	ESA 175	Pus
	ESA 159	Expectoration

ESA (Escola Superior Agrária de Bragança); ATCC (American Type Culture Colection)

2.9. Statistical analysis

Each propolis sample was analysed in triplicate. Results are shown as arithmetic mean values ± standard deviation. In each parameter, the differences between propolis were analysed using one-way analysis of variance (ANOVA) followed by Tukey's HSD. P values less than or equal to 0.05 were evaluated as statistically significant. This treatment was carried out using SAS v. 9.1.3 program (SAS Inc, New York City, USA).

3. Results and Discussion

3.1. Palynological identification

Results of bee pollens' profile analysis allow scientists to infer the vegetation present in the area and to date and ascertain any biodiversity change, as for example, the presence and distribution of invasive or exotic plants (Morais et al., 2011). The quantification of the pollens' present in propolis aims to determinate its floral origin. In fact, this origin is one of the factors that influence the bioactive properties of this product. In accordance with melissopalynological criteria (Louveaux et al. 1970), the following designations of pollen frequency were used: PD for dominant (>45%), PA for accessory (15-45%), and PI for isolated pollen loads but important to characterize the phytogeographical origin of the sample (3-15%).

The pollen profiles obtained for the three samples are presented in Figure 3. Marked differences were found among the samples. In the propolis from Bragança, with brown colour, the botanical specie with higher percentage was *Erica* sp. (47.29% ± 5.89), followed by *Castanea sativa* (21.08% ± 2.27). Concerning the sample from Coimbra (dark yellow propolis), *Populus tremula* was the dominant specie (55.10% ± 5.87), however the species *Salix* sp. (35.82% ± 3.78) and *Rubus* sp. (9.08% ± 0.99) were also found. In propolis from Beja (green-brown colour), *Eucalyptus* sp. was the predominant pollen, with a percentage of 60.02 and a standard deviation of 5.89. Pollens from *Rubus* sp. and *Populus tremula* were found in all the analysed samples. The pollens' profile was significantly different for all the samples under study ($p < 0.05$).

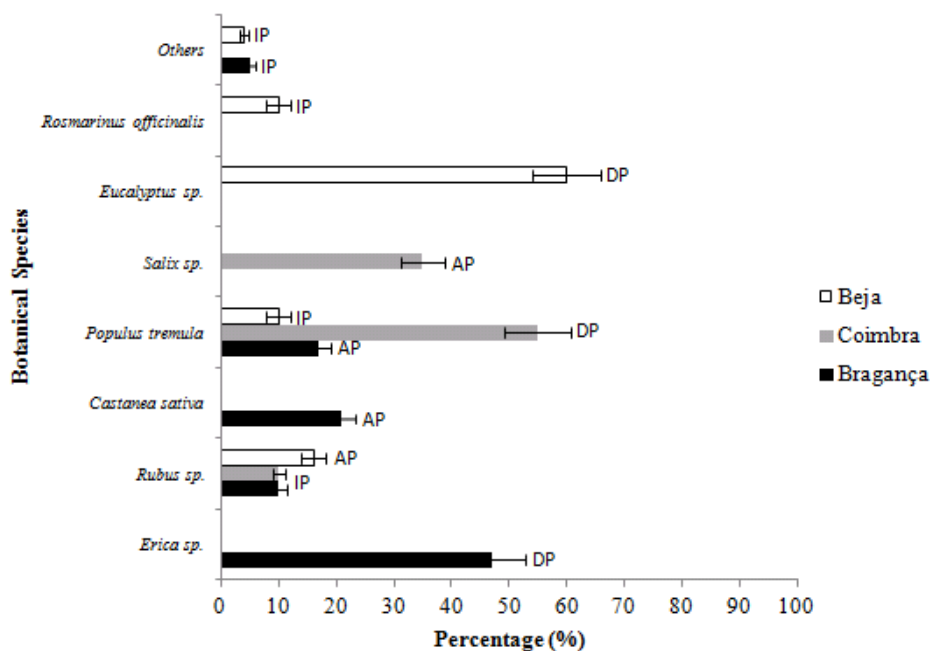


Figure 3 - Palynological spectrum of bee pollen samples. DP – Dominant Pollen (>45%); AP - Accessory Pollen (15%-45%); IP – Isolated Pollen (<15%)

3.2. Total Phenolics and Flavonoids

According to the literature (Bankova et al., 2000; Gómez-Caravaca et al., 2006), the majority of compounds already identified in propolis are polyphenols. These compounds have been extracted using different solvents: water, methanol and ethanol. In this context, the efficiency of these substances was assessed.

Table 2 shows the contents of phenolic and flavonoids compounds present in the different propolis extracts (hydro-alcoholic, methanolic and aqueous), for each place (Bragança, Coimbra and Beja). For all the propolis studied (n=3), water was the less effective solvent. In fact, the concentration of phenolics and flavonoids of the aqueous extract was lower than the concentration found in the other extracts, which showed significantly higher amounts of those compounds. The hydro-alcoholic extract, that is not as toxic as methanolic, was found to be the best solvent for the compounds under study. It extracted ≈ 4.34 times more total phenolics than the aqueous extract and ≈ 1.52 times more than the methanolic extract. The flavonoids' concentration obtained for the

hydro-alcoholic extract was significantly higher than the amounts extracted by methanol and by water.

Concerning the different places, propolis from Bragança was the one that possessed higher concentration of total phenolics (277.17 mg GAE/g \pm 7.50) and flavonoids (142.32 mg GAE/g \pm 4.52), followed by Coimbra's propolis. For a 95% confidence interval ($p=0.05$), significant differences were found among the samples with different origins (Table 2).

Table 2 – Concentration (mg GAE/g) of phenolics and flavonoids in propolis extracts from different locations (n=9)

	Extract	Phenolics (mg/g)	Flavonoids (mg/g)
Bragança ^x	Hydro-alcoholic	277.17 \pm 7.50 ^a	142.32 \pm 5.75 ^a
	Methanolic	181.31 \pm 4.71 ^b	135.51 \pm 6.22 ^b
	Aqueous	72.15 \pm 1.20 ^c	42.30 \pm 2.10 ^c
Coimbra ^y	Hydro-alcoholic	157.31 \pm 1.52 ^a	98.30 \pm 6.54 ^a
	Methanolic	102.32 \pm 0.59 ^b	55.25 \pm 0.33 ^b
	Aqueous	35.15 \pm 0.88 ^c	9.0 \pm 1.00 ^c
Beja ^z	Hydro-alcoholic	87.15 \pm 4.80 ^a	25.15 \pm 2.53 ^a
	Methanolic	58.61 \pm 3.10 ^b	13.62 \pm 2.49 ^b
	Aqueous	18.52 \pm 1.35 ^c	6.34 \pm 0.55 ^c

a, b, c - Means with different letters are significantly different for microorganisms.
 x, y, z - Means with different letters are significantly different for locations.

Globally, our results are in agreement with the data obtained by Moreira et al. (2008), who studied propolis from the northeast of Portugal. However, Miguel et al. (2010) obtained inferior values when analyzing propolis from the south of the same country. This discrepancy may be due to the great distances between the local of origin and the different apicultural practices. In fact, our data suggest that propolis from different places have different concentrations of polyphenols.

The values obtained for catechin and gallic acid, which were used as standards, were below the concentration obtained in this study for flavonoids. This is in agreement with the reported by Falcão et al. (2010) and Popova et al. (2004) that refer the minor importance of gallic acid in propolis from temperate zones. This phenolic acid is mostly found in tropical samples. In propolis from the Mediterranean region prevailed flavonoids and esters of caffeic and ferulic acids.

Considering that the hydro-alcoholic extract was the most effective, it was used in all the assays performed after.

3.3. UV-Visible Absorption Spectroscopy

The absorption spectrum of the hydro-alcoholic extracts is shown in Figure 4. The spectra of the analysed propolis were similar, with the maximum absorption between 290 nm and 370 nm. In agreement with Castro et al. (2007) the absorption profile between the 270 - 330 nm (wavelength) are attributed to flavonoids and phenolics. This suggests that the polyphenols are the biggest constituents of propolis. The small differences ($p=0.103$) in absorbance values reflect the concentrations of phenolic and flavonoids present in each propolis: propolis from Bragança possesses the highest amount of polyphenols and also has the highest value of absorbance.

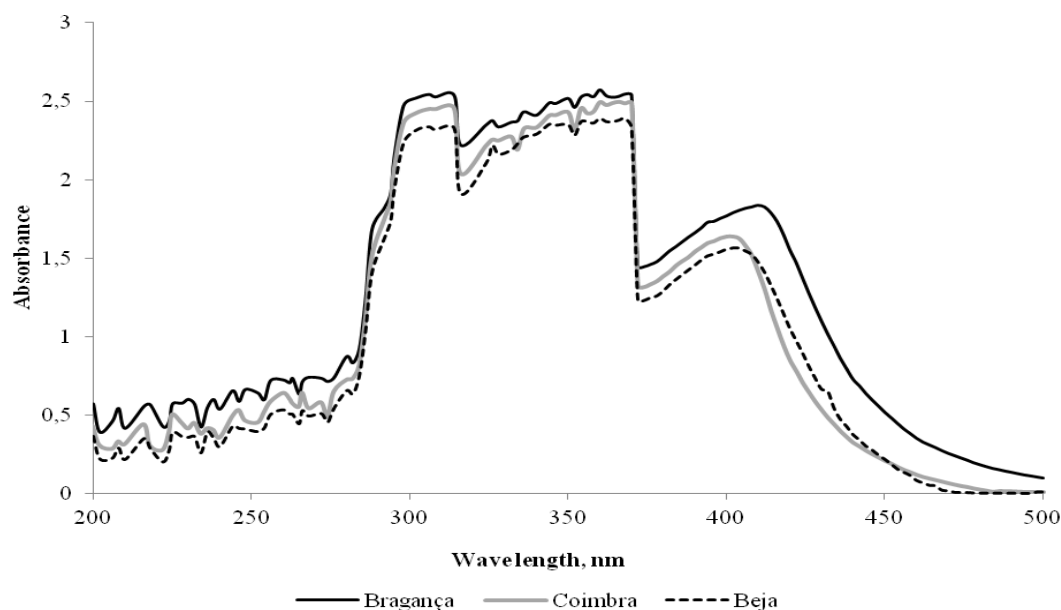


Figure 4 - Absorption spectra of the ethanolic propolis extracts from different locations.

3.4. *Anti-inflammatory activity*

The inflammation process involves production and/or release of mediators from neurons or damaged tissues, which are responsible for different responses including pain. Scavenging of free radicals, generated by neutrophils in inflammatory processes, is the principal mechanism of conventional anti-inflammatory drugs, and is also a known property of propolis (Paulino et al., 2003). In this study, we verified that all the extracts inhibited the hyaluronidase enzyme in a dose-dependent manner (Figure 5). The propolis that showed higher inhibitory activity was the one from Bragança and the product from Beja was the less effective. When the concentration of propolis was 25mg/mL, the percentage of inhibition was $75.79\pm 2.17\%$ (Bragança), $70.48\pm 3.12\%$ (Coimbra) and $53.76\pm 2.87\%$ (Beja).

Concerning the inhibition, it weren't found significant differences between the samples from Bragança and Coimbra, despite the differences amongst the polyphenols' concentrations. This suggests that these compounds are not the only factor responsible for the bioactive properties of this beehive product. In fact, other constituents like vitamins and proteins are also involved in this activity (Almeida-Muradian et al., 2005).

The action mechanisms of this product haven't yet been figured out. However, Hu et al. (2005) claimed that propolis inhibited the increase of prostaglandin E₂ and nitric oxid production, suggesting that both effects could decrease the inflammatory process.

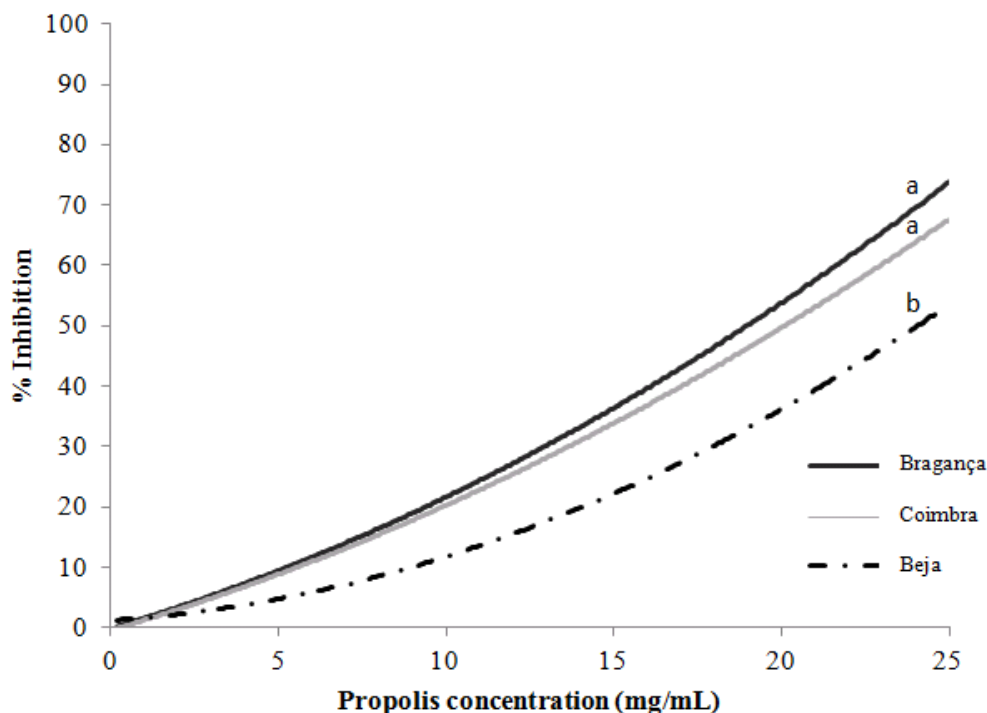


Figure 5 - Inhibition of the activity of Hyaluronidase by the propolis extracts for each concentration. The letters (a,b) represent which samples are different by Tukey test with significance of $p = 0.05$

3.5. Antimicrobial activity

Some of the common nosocomial infections are urinary tract infections, respiratory pneumonia, surgical site wound infections, bacteremia, gastrointestinal and skin infections. According to the Center for Disease Control and Prevention (Atlanta, USA), the most common pathogens that cause these infections are *Staphylococcus aureus* (Gram-positive), *Pseudomonas aeruginosa* (Gram-negative), *Escherichia coli* (Gram-negative) and *Candida albicans* (yeast). As it is very difficult to eliminate these microorganisms, due to their resistance to most antimicrobial agents, we decided to test the effect of propolis against them. Table 3 and Figure 6 depict the obtained results. All the propolis studied presented antimicrobial activity, but this effect depended on the origin of the product and the microorganism under study. Significant differences were found between the sample from Beja and the samples from Coimbra and Bragança ($p < 0.001$). The activity of the last two samples didn't differ significantly ($p = 0.142$). For

all the microorganisms, the propolis from Beja was the least effective. Concerning the microorganisms, the post-hoc test indicates that *Candida albicans* (all the strains) was significantly different from the others ($p < 0.001$). Once its MIC value was the highest (13.19 ± 7.21 ; 13.44 ± 8.23 ; 13.90 ± 7.512 mg/mL), it was the most resistant to the propolis' effect. The *Staphylococcus aureus* was the most sensitive to the propolis' effect (MIC: 0.59 ± 0.30 ; 1.36 ± 0.74 ; 1.72 ± 0.87 mg/mL). As it can be seen in Table 3, the propolis showed greater activity against Gram-positive bacteria than against Gram-negative. These results are in agreement with those of Vardar-Unlu et al. (2008) and Kim and Chung (2011). This may be explained by the structural differences of the bacterial cell wall of Gram-positive and Gram-negative bacteria. Gram-negative bacteria, apart from the cell membrane, possess an additional outer layer membrane, which consists of phospholipids, proteins and lipopolysaccharides, and this membrane is impermeable to most molecules (Silici and Kutluca, 2005).

Even though the action mechanisms aren't fully understood, the antimicrobial activity is potentially due to rutin, quercetin, naringenin. These compounds increase the permeability of the inner bacterial membrane, nullifying its potential, decreasing the ATP production, the membrane transport and its mobility (Tsuchiya and Iinuma, 2000). In addition, they inhibit the DNA gyrase which involves in the mechanism of DNA and RNA synthesis of bacteria (Mirzoeva et al., 1997).

Globally, the drug-resistance strains were more resistant to the hydro-alcoholic extract action than the reference strains (Table 3). Apart from *Candida*, it were found significant differences between the reference stains and the ones isolated from biological fluids.

These results, which are corroborated by Onlen et al. (2007), suggest that the simultaneous use of propolis and antibiotics may reduce the acquisition of resistances and consequently avoid the use of more powerful antibiotics.

Table 3 – Minimum Inhibitory Concentration (mg/mL) for the studied microorganisms and relation between the same specie (reference culture and isolated microorganisms), independently of propolis origin.

Microorganism	Mean ± standard deviation	Microorganism's effect (pvalue)
<i>S. aureus</i> ATCC	0.59 ± 0.30 ^b	
<i>S. aureus</i> ESA 175	1.36 ± 0.74 ^a	(<0.001) ^{***}
<i>S. aureus</i> ESA 159	1.72 ± 0.87 ^a	
<i>P. aeruginosa</i> ATCC	1.56 ± 0.67 ^b	
<i>P. aeruginosa</i> ESA 22	2.56 ± 1.07 ^a	(0.035) [*]
<i>P. aeruginosa</i> ESA 23	2.81 ± 1.18 ^a	
<i>E. coli</i> ATCC	3.19 ± 0.93 ^b	
<i>E. coli</i> ESA 37	4.94 ± 1.42 ^a	(0.043) [*]
<i>E. coli</i> ESA 54	4.86 ± 1.90 ^a	
<i>C. albicans</i> ATCC	13.19 ± 7.21 ^a	
<i>C. albicans</i> ESA 500	13.44 ± 8.23 ^a	NS (0.968)
<i>C. albicans</i> ESA 502	13.90 ± 7.512 ^a	

The letters a and b symbolize means that are significantly different.
 NS- non significant; * p-value < 0,05; *** p-value < 0,001

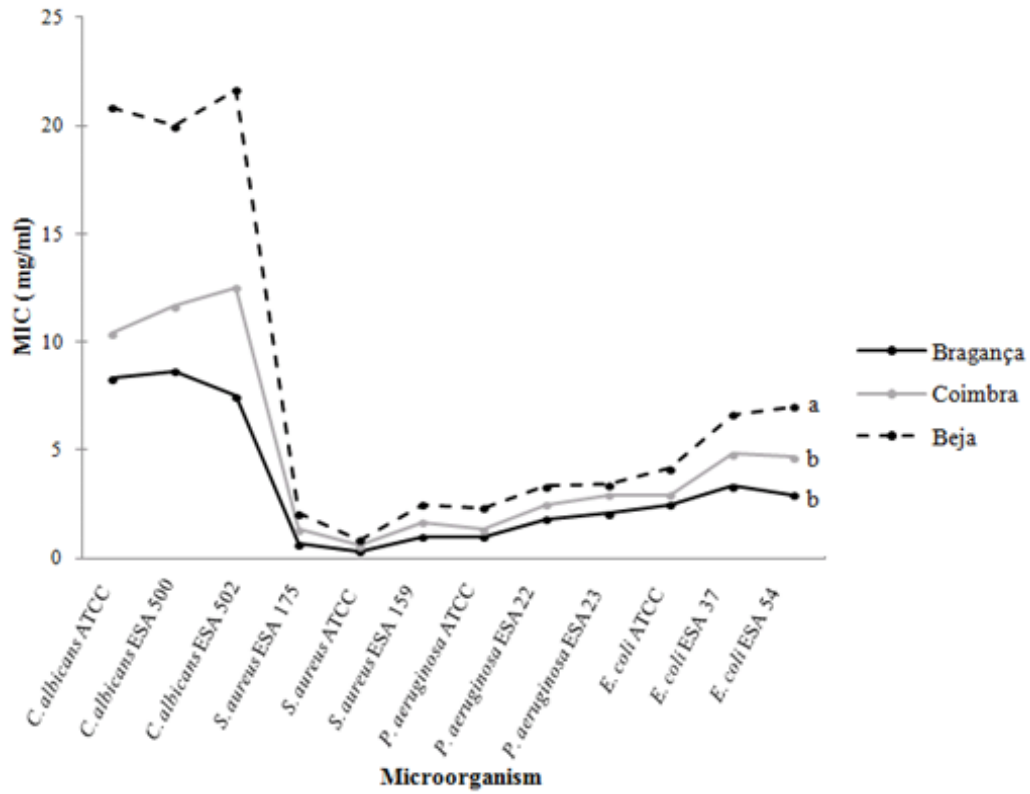


Figure 6 - Minimum Inhibitory Concentration (mg/mL) for each place and microorganism. The letters (a,b) represent which samples are different by Tukey test with significance of $p = 0.05$.

References

- Almeida-Muradian, L.B., Pamplona, L.C., Coimbra, S., Barth, O., 2005. Chemical composition and botanical evaluation of dried bee-pollen pellets. *Journal of Food Composition and Analysis* 18, 105–111.
- Bankova, V.S., De Castro, S.L., Marcucci, M.C. 2000. Propolis: recent advances in chemistry and plant origin. *Apidologie* 31, 3–15.
- Banskota, A.H., Tezuka, Y., Adnyana, I.K., Ishii, E., Midorikawa, K., Matsushige, K., Kadota, S., 2001. Hepatoprotective and anti-*Helicobacter pylori* activities of constituents from Brazilian propolis. *Phytomedicine* 8, 16–23.
- Braga, P.C., Sasso, M.D., Culici, M., Bianchi, T., Bordoni, L., Marabini, L. 2006. Anti-Inflammatory Activity of Thymol: Inhibitory Effect on the Release of Human Neutrophil Elastase. *Pharmacology* 77, 130–136.
- Castro, M.L., Cury, J.A., Rosalen, P.L., Alencar, S.M., Ikegaki, M., Duarte, S., Koo, H., 2007. Própolis do sudeste e nordeste do brasil: influência da sazonalidade na atividade Antibacteriana e composição fenólica. *Quimica Nova* 30, 1512–1516.
- CUPOD, Cambridge University Palynological Online Database. The resource can be found at: <http://www.quaternary.group.cam.ac.uk/pollen/>.
- Falcão, S.I., Vilas-Boas, M., Estevinho, L.M., Barros, C., Domingues, M.R., Cardoso, S., 2010. Phenolic Characterization of Northeast Portuguese propolis: usual and unusual compounds. *Analytical and Bioanalytical Chemistry* 396, 887–897.
- Gómez-Caravaca, A.M., Gómez-Romero, M., Arráez-Román, D., Segura-Carretero, A., Fernández-Gutiérrez, A., 2006. Advances in the analysis of phenolic compounds in products derived from bees. *Journal of Pharmaceutical and Biomedical Analysis* 41, 1220–1234.
- Hu, F., Hepburn, H.R., Li, Y., Chen, M., Radloff, S.E., Daya, S., 2005. Effects of ethanol and water extracts of propolis (bee glue) on acute inflammatory animal models. *Journal of Ethnopharmacology* 100, 276–283.

- Kim, Y.H., Chung, H.J., 2011. The effects of Korean Propolis against foodborne pathogens and transmission electron microscopic examination. *New Biotechnology* 28, 713–718.
- Koo, H., Rosalen, P.L., Cury, J.A., Park, Y.K., Bowen, E.H., 2002. Effects of compounds found in propolis in *Streptococcus mutans* growth and glycosyltransferase activity. *Antimicrobial Agents and Chemotherapy* 46, 1302–1309.
- Kumazawa, S., Hamasaka, T., Nakayama, T. 2004. Antioxidant activity of propolis of various geographic origins. *Food Chemistry* 84, 329–339.
- Libby, P., Ridker, P.M., Maseri A., 2002. Inflammation and atherosclerosis. *Circulation* 105, 1135–43.
- Libério, S.A., Pereira, A.L., Araújo, M.J., Dutra, R.P., Nascimento, F.R., Monteiro-Neto, V., Ribeiro, M.N., Gonçalves, A.G., Guerra, R.N., 2009. The potential use of propolis as a cariostatic agent and its actions on mutans group streptococci. *Journal of Ethnopharmacology* 125, 1–9.
- Louveaux, J., Maurizia, A., Vorwohl, G., 1970. Methods of melissopalynology by International Commission for Bee Botany of IUBS. *Bee World* 51, 125–138.
- Midorikawa, K., Banskota, A.H., Tezuka, Y., Nagaoka, T., Matsushige, K., Message, D., Huertas, A.A.G., Kadota, S., 2001. Liquid chromatography-mass spectrometry analysis of propolis. *Phytochemical Analysis* 12, 366–373.
- Miguel, M.G., Nunes, S., Dandhlen, S.A., Cavaco, A.M., Antunes, M.D., 2010. Phenols and antioxidant activity of hydro-alcoholic extracts of propolis from Algarve, South of Portugal. *Food and Chemical Toxicology* 48, 3418–3423.
- Mirzoeva, O.K., Grishanin, R.N., Calder, P.C., 1997. Antimicrobial action of propolis and some of its components: the effects on growth, membrane potential and motility of bacteria. *Microbiological Research* 152, 239–246.
- Morais, M., Moreira, L., Feás, X., Estevinho, L.M., 2011. Honeybee-collected pollen from five Portuguese Natural Parks: Palynological origin, phenolic content,

- antioxidant properties and antimicrobial activity. *Food and Chemical Toxicology* 49, 1096–1101.
- Moreira, L., Dias, L.G., Pereira, J.A., Estevinho, L., 2008. Antioxidant properties, total phenols and pollen analysis of propolis samples from Portugal. *Food and Chemical Toxicology* 46, 3482–3485.
- Onlen, Y., Duran, N., Atik, E., Savas, L., Altug, E., Yakan, S.A., Aslantas, O., 2007. Antibacterial activity of propolis against MRSA and synergism with topical mupirocin. *Journal of Alternative and Complementary Medicine* 13, 713–718.
- Park, Y.K., Alencar, S.M., Aguiar, C.L., 2002. Botanical origin and chemical composition of Brazilian propolis. *Journal of Agricultural and Food Chemistry* 50, 2502–2506.
- Park, Y.M., Koo, M.H., Abreu, J.A.S., Ikegagaki, M., Cury, J.A., 1998. Antimicrobial activity of Propolis on oral Microorganisms. *Current Microbiology* 36, 24–38.
- Paulino, N., Dantas, A.P., Bankova, V., Longhi, D.T., Scremim, A., Castro, S.L., Calixto, J.B., 2003. Bulgarian Propolis Induces Analgesic and Anti-inflammatory Effects in Mice and Inhibits In Vitro Contraction of Airway Smooth Muscle. *Journal of Pharmacological Sciences* 93, 307 – 313.
- Popova, M., Bankova, V., Butovska, D., Petkov, V., Nikolova-Damyanova, B., Sabatini, A., Marcazzan, G., Bogdanov, S., 2004. Validated methods for the quantification of biologically active constituents of poplar-type propolis. *Phytochemical Analysis* 15, 235–240.
- Quiroga, E.M., Sampietro, D.A., Soberón, J.R., Sgariglia, M.A., Vattuone, M.A. 2006. Própolis from the northwest of Argentina as a source of antifungal principles. *Journal of Applied Microbiology* 101, 103–110.
- Schnitzler, P., Neuner, A., Nolkemper, S., Zundel, C., Nowack, H., Sensch, K.H., Reichling, J., 2010. Antiviral activity and mode of action of propolis extracts and selected compounds. *Phytotherapy Research* 24, S20–28.

- Silici, S., Kutluca, S., 2005. Chemical composition and antibacterial activity of propolis collected by three different races of honeybees in the same region. *Journal of Ethnopharmacology* 99, 69–73.
- Tsuchiya, H., Iinuma, M., 2000. Reduction of membrane fluidity by antibacterial sophoraflavone G isolated from *Sophora exigua*. *Phytomedicine* 7, 161–165.
- Umthong, S., Phuwapraisirisan, P., Puthong, S., Chanchao, C., 2011. *In vitro* antiproliferative activity of partially purified *Trigona laeviceps* propolis from Thailand on human cancer cell lines. *BMC Complementary and Alternative Medicine* 11, 30–37.
- Valente, M.J., Baltazar, A.F., Henrique, R., Estevinho, L.M., Carvalho, M., 2011. Biological activities of Portuguese propolis: protection against free radical-induced erythrocyte damage and inhibition of human renal cancer cell growth *in vitro*. *Food and Chemical Toxicology* 49, 86–92.
- Vardar-Ünlü, G., Silici, S., Ünlü, M., 2008. Composition and *in vitro* antimicrobial activity of *Populus* buds and poplar-type propolis. *World Journal of Microbiology and Biotechnology* 24, 1011–1017.
- Velazquez, C., Navarro, M., Acosta, A., Angulo, A., Dominguez, Z., Robles, R., Robles-Zepeda, R., Lugo, E., Goycoolea, F.M., Velazquez, E.F., Astiazaran, H., Hernandez, J., 2007. Antibacterial and free-radical scavenging activities of Sonoran propolis. *Applied Microbiology* 103, 1747–175



CAPÍTULO III

Considerações finais

Considerações finais

Este estudo aborda as atividades antimicrobiana e anti-inflamatória do própolis Português. Os resultados obtidos permitem-nos tecer as seguintes considerações finais:

- A solução hidra alcoólica foi a mais eficaz na extração dos fenóis totais.
- A concentração em polifenóis dependeu da origem botânica e geográfica do própolis.
- O extrato hidra alcoólico de própolis, em concentrações muito baixas inibiu a enzima hialuronidase.
- O própolis inibiu o crescimento de todos os microrganismos (leveduras, bactérias Gram-negativas e Gram-positivas) dependendo o efeito do tipo e da concentração de própolis bem como do microrganismo em estudo.
- As bactérias gram positivas foram os microrganismos mais sensíveis aos efeitos negativos induzidos pelo própolis no crescimento, sendo as leveduras as mais resistentes.

É necessário efetuar estudos adicionais, *in vivo* e *in vitro*, para confirmar a atividade anti-inflamatória do própolis Português.

Estes resultados sugerem que este produto apícola poderá vir a ser utilizado como alternativa terapêutica o completar no tratamento de doenças causadas por microrganismos resistentes a drogas e na prevenção das inflamações.

Em estudos posteriores, pretende - se elucidar os mecanismos de ação do própolis na célula e identificar os compostos responsáveis pelas suas propriedades biológicas, a fim de tirar vantagem deste produto natural, que, aparentemente, não apresenta efeitos secundários indesejáveis.